



**COMFORT COLLECTION**

**INSTALLATION AND OPERATION INSTRUCTIONS**

**Jacuzzi Luxury Bath**

13925 City Center Drive, Suite 200  
Chino Hills, CA 91710  
1-800-288-4002  
[www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com)

**Contents**

Contents.....	2
Product Information.....	2
Important Safety Instructions.....	3
Inspection and Testing.....	5
Framing and Support.....	5
Electrical Connections.....	6
Installation Procedures.....	7
Skirt Panel Installation (Select Skirted Models Only).....	10
Installation Cleanup.....	10
General Operation Information.....	10
Whirlpool Operation.....	11
Whirlpool Operation w/Chromatherapy.....	11
PureAir® Operation.....	12
Purging the Whirlpool System.....	12
Purging the PureAir® System.....	12
In-Line Maintenance Heater (Whirlpool Models Only).....	13
Cleaning and Maintenance.....	13
Troubleshooting Procedures.....	15
Authorized Service.....	16
Warranty.....	17
Warranty Registration Card.....	19

**Product Information**

Save these instructions for future use. Use the form below to record your model and serial number for future reference.

Date Purchased: \_\_\_\_\_

Purchased From: \_\_\_\_\_

Installed By: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

**Installer:** Leave the manual for the homeowner.

**Homeowner:** Read this manual and keep for future reference.

Dealer/Installer  
Information

Dealer/Installer  
Information


## Important Safety Instructions


### INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS.


This is a professional grade product. A knowledge of construction techniques, plumbing and electrical installation according to codes are required for proper installation and user satisfaction. We recommend that a licensed contractor perform the installation of all Jacuzzi Luxury Bath products. Our warranty does not cover improper installation related problems.


 **CAUTION:** When using this unit, basic precautions should always be performed, including the following:  
**READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS. SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

- Use this unit only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never drop or insert any object into any opening.

 **WARNING: RISK OF ACCIDENTAL INJURY OR DROWNING!**  
Do not permit children to use this unit unless they are closely supervised at all times. Do not use hydromassage bathtub unless all suction guards are installed to prevent body and hair entrapment. Never operate the hydromassage bathtub if the suction cover is broken, damaged or missing.

 **DANGER: RISK OF SEVERE INJURY FROM ELECTRIC SHOCK OR DEATH FROM ELECTROCUTION!**  
This unit must be connected only to a supply circuit that is protected by a 15 amp ground fault circuit interrupter (GFCI). Such a GFCI should be provided by the installer and should be tested on a routine basis. To test the GFCI, push the test button. The GFCI should interrupt power. Push the reset button. Power should be restored. If the GFCI fails to operate in this manner, the GFCI is defective. If the GFCI interrupts power to the bathtub without the test button being pushed, a ground current is flowing, indicating a possibility of an electric shock. Do not use this hydromassage bathtub. Disconnect the hydromassage bathtub and have the problem corrected by a qualified service representative before using.

 **WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK!**  
Connect only to a circuit protected by a ground fault circuit interrupter (GFCI). (For permanently connected units) A green-colored terminal (or a wire connector) marked "G," "GR," "GROUND," or "GROUNDING" is provided within the terminal compartment. To reduce the risk of electric shock, connect the terminal or connector to the grounding terminal of your electric service or supply panel with a conductor equivalent in size to the circuit conductors supplying the equipment.

 **CAUTION:** This equipment is intended for indoor use only. Install the equipment in accordance with these instructions. Use supply wires that are suitable for 167°F (75°C), including the temperature rating of the supply conductors to be used. This unit should be electrically grounded and installed by a licensed contractor, electrician, and plumber. Building materials and wiring should be routed away from the motor/pump or blower or other heat producing components of this unit. A pressure wire connector is provided on the exterior of the motor/pump and heater to permit connection of an No. 8 AWG solid copper bonding conductor between this unit and all other electric equipment and exposed metal in the vicinity, as needed to comply with local requirements.

 **Important CSA Safety Instructions (Canadian models only)**  
When using this electrical equipment, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. WARNING: RISK OF ACCIDENTAL INJURY OR DROWNING! CHILDREN SHOULD NOT USE HYDROMASSAGE BATHTUB WITHOUT ADULT SUPERVISION.
2. WARNING: RISK OF ACCIDENTAL INJURY OR DROWNING! DO NOT USE HYDROMASSAGE BATHTUB UNLESS ALL SUCTION GUARDS ARE INSTALLED TO PREVENT BODY AND HAIR ENTRAPMENT.
3. WARNING: TO AVOID INJURY, EXERCISE CARE WHEN ENTERING OR EXITING THE HYDROMASSAGE BATHTUB.
4. WARNING: RISK OF ACCIDENTAL INJURY OR DROWNING! DO NOT USE DRUGS OR ALCOHOL BEFORE OR DURING THE USE OF A HYDROMASSAGE BATHTUB EQUIPPED WITH A HEATER TO AVOID UNCONSCIOUSNESS AND POSSIBLE DROWNING.
5. WARNING: RISK OF FETAL INJURY! PREGNANT OR POSSIBLY PREGNANT WOMEN SHOULD CONSULT A PHYSICIAN BEFORE USING A HYDROMASSAGE BATHTUB EQUIPPED WITH A HEATER.
6. WARNING: RISK OF HYPERTHERMIA AND POSSIBLE DROWNING: DO NOT USE A HYDROMASSAGE BATHTUB EQUIPPED WITH A HEATER IMMEDIATELY FOLLOWING STRENUOUS EXERCISE.
7. SAVE THESE INSTRUCTIONS

**Important Safety Instructions (Continued)****WARNING: RISK OF HYPERTHERMIA AND POSSIBLE DROWNING!**

Do not use a hydromassage bathtub equipped with a heater immediately following strenuous exercise.

**WARNING: RISK OF ELECTRICAL SHOCK!**

- Do not permit electrical appliances (such as a hair dryer, lamp, telephone, radio or television) within 60" (1524 mm) of this hydromassage bathtub.
- Do not operate hydromassage system unless the bathtub is filled with water to at least 1-2" (25-51 mm) above the highest air hole.
- Do not immerse the control panel by overfilling the bathtub.
- When cleaning your bathtub, do not use abrasive substances which will damage the bathtub's surface.
- To prevent discoloration of the acrylic finish, do not fill the bathtub with water in excess of 140°F (60°C).

**WARNING: PROLONGED IMMERSION IN HOT WATER MAY INDUCE HYPERTHERMIA!**

Hyperthermia occurs when the internal temperature of the body reaches a level several degrees above the normal body temperature of 98.6°F (37°C). The symptoms of hyperthermia include an increase in the internal temperature of the body, dizziness, lethargy, drowsiness and fainting. The effects of hyperthermia include:

- Failure to perceive heat.
- Failure to recognize the need to exit the bathtub.
- Unawareness of impending hazard.
- Fetal damage in pregnant women.
- Physical inability to exit the bathtub.
- Unconsciousness resulting in danger of drowning.

**WARNING: RISK OF FETAL INJURY!**

Pregnant or possibly pregnant women should consult a physician before using a hydromassage bathtub equipped with a heater.

**WARNING:** The use of alcohol, drugs or medication can greatly increase the risk of fatal hyperthermia.

People using medications or having an adverse medical history should consult a physician before using a hydromassage bathtub equipped with a heater.

**WARNING:** The use of alcohol, drugs or medication can greatly increase the risk of fatal hyperthermia.

People using medications or having an adverse medical history should consult a physician before using a hydromassage bathtub equipped with a heater.



**WARNING:** Do not tamper with user-operated controls or such devices.



**WARNING:** Use this unit only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturers.



**WARNING:** To avoid injury, exercise caution when entering or exiting the hydromassage bathtub.



**WARNING:** Do not use hydromassage bathtub unless all suction guards are installed to prevent body and hair entrapment. Never operate the hydromassage bathtub if the suction cover is broken, damaged or missing.



**WARNING:** Water temperature in excess of 104°F (40°C) may be injurious to your health. Check and adjust water temperature before use.



**CAUTION:** Test the ground fault circuit interrupter protecting this appliance periodically in accordance with manufacturer's instructions



**IMPORTANT:** Read the complete instructions provided in this manual before beginning installation.

The Company has obtained applicable code (standards) listings generally available on a national basis for products of this type. It is the responsibility of the installer/owner to determine specific local code compliance prior to installation of the product. The Company makes no representation or warranty regarding, and will not be responsible for any code compliance. Product specifications are subject to change without notice.

## Inspection and Testing

### Visual Inspection

1. Remove the bathtub from the shipping carton. Be careful not to scratch the surface of the bathtub on exposed staples. Remove the staples or fold them into the carton. Retain the carton until satisfactory inspection of the product has been made. Do not lift the bathtub by the plumbing at any time; handle by the shell only.
2. Inspect the shell and bathtub components. Should inspection reveal any damage or defect in the finish or visible damage to any components, do not install the bathtub. Damage or defect to the finish claimed after the bathtub is installed is excluded from the warranty. Jacuzzi Luxury Bath's responsibility for shipping damage ceases upon delivery of the products in good order to the carrier.
3. Refer any claims for damage to the carrier. For definitions of warranty coverage and limitations, refer to the published warranty information packed with the product or in the back of this manual.

### Bathtub Water and Operational Test

All bathtub units are factory tested for proper operation and watertight connections prior to shipping. However, the unit must be retested by the installer prior to installation. Jacuzzi Luxury Bath is not responsible for any defect that could have been discovered, repaired, or avoided by following this inspection and testing procedure:

1. Place the bathtub on a level surface, near appropriate electrical supply, water supply, and water drainage. A driveway is a suitable choice.
2. Seal the drain with tape or a stopper and fill the bathtub to 2" (50mm) above the highest air hole.
3. Allow bathtub to stand for 5 minutes.
4. If applicable, plug in the blower and turn the unit on. Confirm that all features function as described in the Operation section of this manual. Do not install the bathtub if bathtub fails to operate as described.
5. Visually inspect all joints for leaks. Do not install the bathtub if leaks are detected.
6. Return bathtub to box or otherwise protect from damage until time of installation.

## Framing And Support



**READ ALL INSTALLATION INSTRUCTIONS COMPLETELY. IMPROPER INSTALLATION WILL VOID THE WARRANTY.** Make sure that walls and floors meet fire safety requirements of local building code and/or FHA/ HUD Minimum Property Standards.

Observe all governing codes and ordinances.

1. Proper installation is your responsibility. Have a qualified technician install this bath.
2. Installation using a ground-fault circuit-interrupter (GFCI) is required.
3. It is the customer's responsibility:
  - To contact a qualified electrical installer.
  - To ensure that electrical installation is adequate and conforms with National Electrical Code (NEC).

A Technical Specifications Manual has been included with your bathtub. The Technical Specifications Manual will contain pertinent information regarding your Jacuzzi Luxury Bath product. Locate the Technical Specifications Manual at this time.



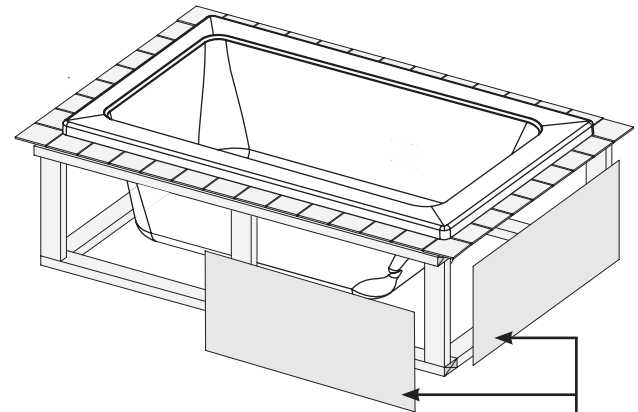
Finished alcove must have correct interior dimensions, as shown in the key dimension section in the Technical Specifications Manual to properly install unit. For three wall alcove installations, use an integral molded three-sided tiling flange bathtub. Jacuzzi Luxury Bath does not recommend utilizing bathtubs without an integral tiling flange in an alcove installation where a shower head would be installed above the unit and utilized as a shower.

- In remodeling, if necessary, add studs at each end to provide a vertical nailing surface for the side nailing flanges of bath fixture product.
- To avoid obstructions during installation, make sure that supply lines, spout pipe and valve plumbing do not project into alcove.
- Bathtubs require a 6" x 12" (150mm x 305mm) floor opening for the 1 ½" (38mm) drain, waste and overflow (DWO) kit.
- Be sure floor opening location matches bathtub fixture drain location.
- Use of casting plaster/plaster of paris (foundation material) is recommended in all commercial structures (i.e. hotels, motels, dormitories, health clubs, etc.).
- The unit must be supported from the bottom of the bathtub and not solely from the bathtub rim.

## Framing And Support (Continued)

- Per UPC code, access must be provided to the pump/motor or blower for your specific model (Figure 1). It is the responsibility of the installer, building contractor, or owner to provide access for service. Jacuzzi Luxury Bath is not responsible for any costs relating to obtaining access for repair. The owner shall bear such costs and, if appropriate, must seek recovery from the installer. Primary and secondary service access locations are shown in the rough-in diagrams contained in the Technical Specifications Manual.
- Provide adequate ventilation for cooling and supply sufficient air for the pump or blower. Do not insulate around the equipment.

### Access Locations

**Fig. 1**


(Illustrations above shown with framing exposed for clarity.)

Access Location  
Examples

## Subfloor

- Prepare the subfloor for the drain and ensure that the area is level. The drain/overflow of the bathtub extends below the bottom of the bathtub. Identify the drawing in the Technical Specifications Manual that corresponds with your bathtub.
- The Tru-Level™ base is a standard feature on most bathtubs. If the subfloor is level and a continuous surface, no other preparation is necessary. Proceed to the "Installation Procedures" section.
- If the subfloor is not level, you must level the entire surface prior to installing the bathtub.
- Ensure that the floor is level and can support a load as specified in the technical specifications.
- The bathtub must remain level in order for it to drain properly and must make contact with the leveling material.

## Electrical Connections



**DANGER:** Risk of electric shock. Connect only to a circuit protected by a GFCI (Figure 2A-2B).



**CAUTION:** Electrical outlet must be mounted 4" (101mm) above the floor line and 12" max (305mm) inside from the edge of the bathtub (Figure 2A-2B), or in accordance with local building and electrical codes.

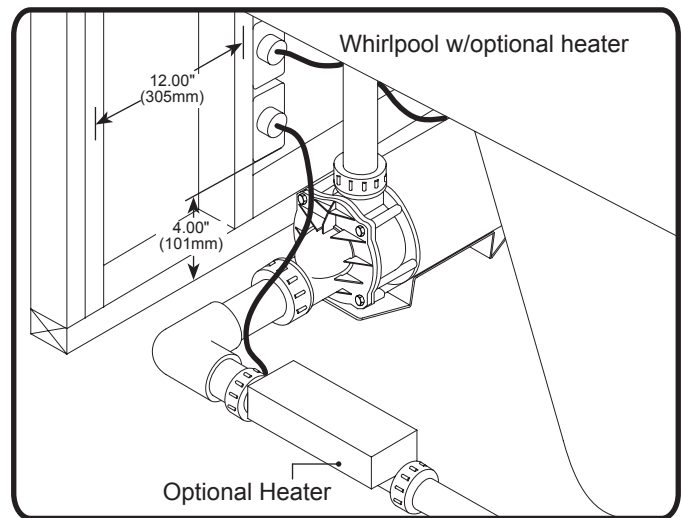


Risk of component overheating. Do not use electric extension cord to power this unit. Operating the pump without enough water in the bathtub can cause permanent damage to the pump/motor. If the GFCI unit indicates a malfunction, per manufacturer's instructions, turn OFF power and do not attempt to use the bathtub until the source of the problem has been identified and corrected.

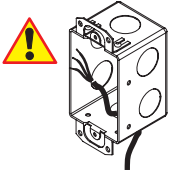


When using electrical products, basic precautions should always be followed:

- Always follow local building and electrical codes. Grounding is required. The unit should be installed and grounded by a qualified electrician.
- A dedicated, 120VAC, 15 Amp GFCI-protected circuit is required for the pump/motor or blower. If the bathtub was purchased with a whirlpool heater installed, a separate 120VAC, 15 Amp GFCI-protected circuit is required. Bonding lugs are provided on the motor and heater to satisfy local electrical codes.

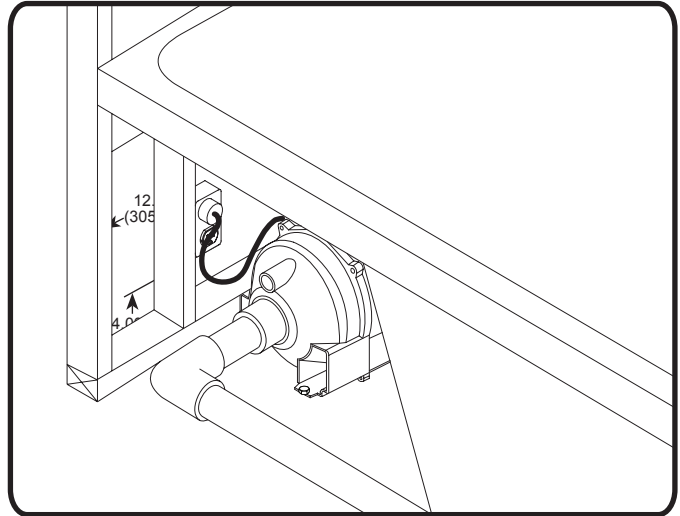
**Fig. 2A**


## Electrical Connections (Continued)




**CANADIAN MODELS ONLY:**  
The components must be hardwired in the J-Boxes (supplied) that are located on the unit. One 120VAC/15AMP dedicated GFCI-protected circuit is required.

Fig. 2B



## Installation Procedures

1. Make sure framed-in alcove is of proper size per Jacuzzi dimensions, square, and plumb; check floor for levelness (Figure 3). Rough-in should be kept to a minimum until the unit is on the job site. Measurements may vary +0 or -.25" from original specifications.
2. Sufficient clearance must be provided for access to service connections (pump/motor, blower, controls, heater plumbing and electrical hookups).

 Bottom support materials: Casting plaster/plaster of paris (herein referred as foundation materials) are not necessary but their use is highly recommended for a firmer bottom support.

3. In a bucket, mix foundation material. Place a large mound of plaster on the subfloor, in the approximate location of the tub bottom center. The mounds should be placed high enough so that when the tub is set, it will cause the plaster to displace and spread.

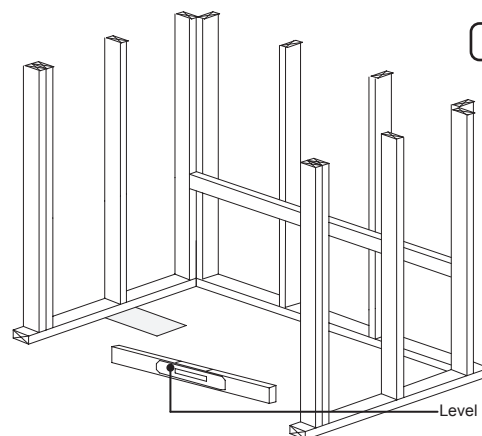


Fig. 3

## Installation Procedures (Continued)

### A. Drop-In Installation

1. Place a piece of scrap lumber on each of the ends of the cutout – this will be used as a temporary support prior to lowering the bathtub fully into the opening (Figure 4).
2. Install the unit, inserting the motor/pump end first, lowering the bathtub into the opening as shown in the illustration.
3. The bathtub must be set level. To check, use a level on top of the ledges on both ends of tub and on top of threshold (Figure 5).
4. Caulk around the perimeter of bathtub to seal the space between the rim and the finished deck.

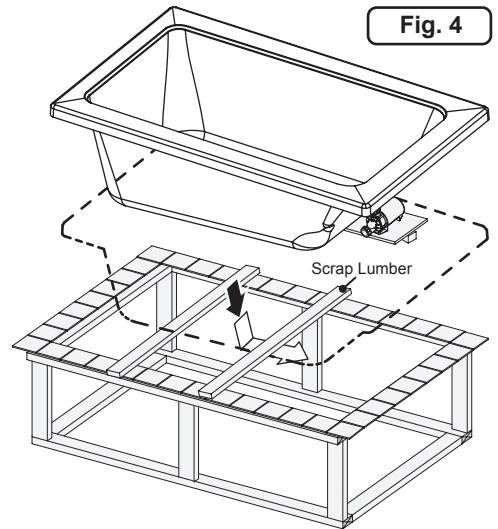


Fig. 4

### B. Undermount Instructions (Figure 6A-6B)

1. Install drain/overflow according to the manufacturer's instructions. Watertight installation of the drain is the installer's responsibility. Drain leakage is excluded from the Jacuzzi Luxury Bath warranty of the product.
2. Turn off power supply to dedicated GFCI-protected circuits.
3. Install the unit in desired location. DO NOT use plumbing fixtures or lines to carry or lower the unit.
4. Inspect all fittings, plumbing, and control lines after inserting to ensure the components are not damaged or disconnected.
5. Align the bathtub and connect the drain.
6. Insulation may be placed within the bathtub surround.



**CAUTION:** Provide adequate ventilation around the motor or blower to ensure sufficient airflow.

7. Cut deck to fit using the undermount template provided as follows:
  - Position the template so that the desired undermount guidelines are aligned with the rim edge as shown.
  - Using a grease pencil, mark the center lines (denoted by  $\Phi$  on template). Remove template. Measure the distance from the wall, or other fixed point, to the center lines.
8. Affix bathtub to deck. Clean any dirt or debris from the top of the bathtub rim. Apply a bead of silicone sealant around the entire rim of bathtub.

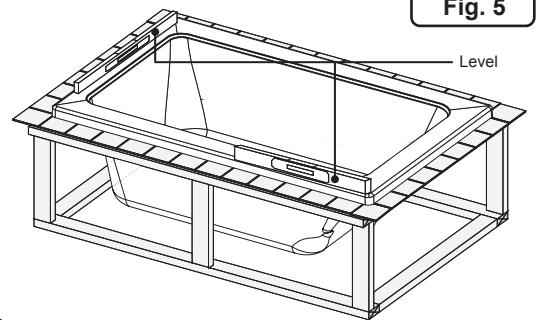


Fig. 5



**CAUTION:** Do not use an adhesive or adhesive sealant to secure the bathtub to the deck. If maintenance or remodeling is required, the deck may have to be removed. Adhesive will permanently bond the bathtub to the deck. Carefully position the deck over the bathtub. Follow manufacturer's instructions to determine cure time.

9. Apply a continuous bead of silicone sealant around the entire seam between the deck and the bathtub rim. Allow sealant to cure according to manufacturer's instructions.
10. Turn on the power supply to the dedicated GFCI-protected circuits and check system operation.

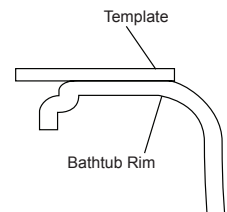


Fig. 6A

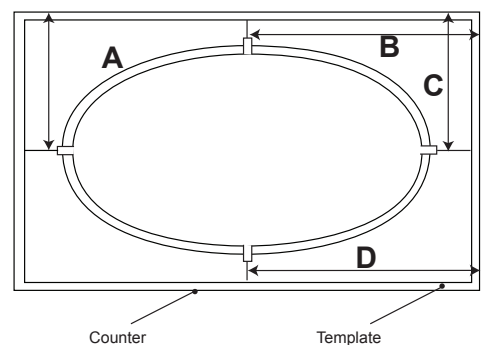


Fig. 6B

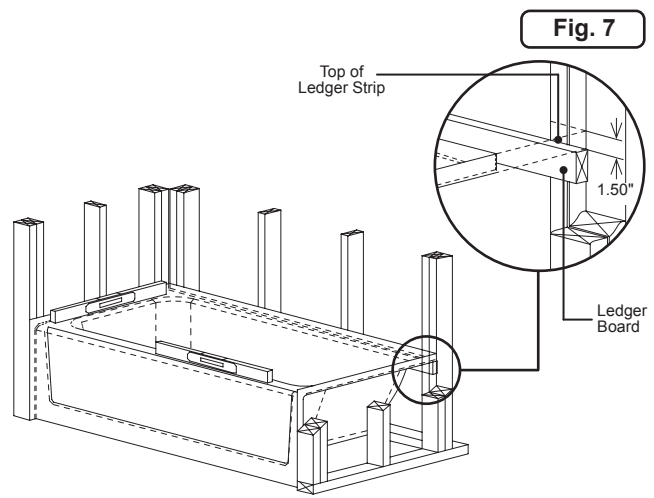
### C. 3-Wall Alcove Installation

1. Place the tub in the alcove with the front skirt firmly on the floor. The bathtub must be set level. To check, use a level on top of the ledges on both ends of tub and on top of dam (Figure 7).



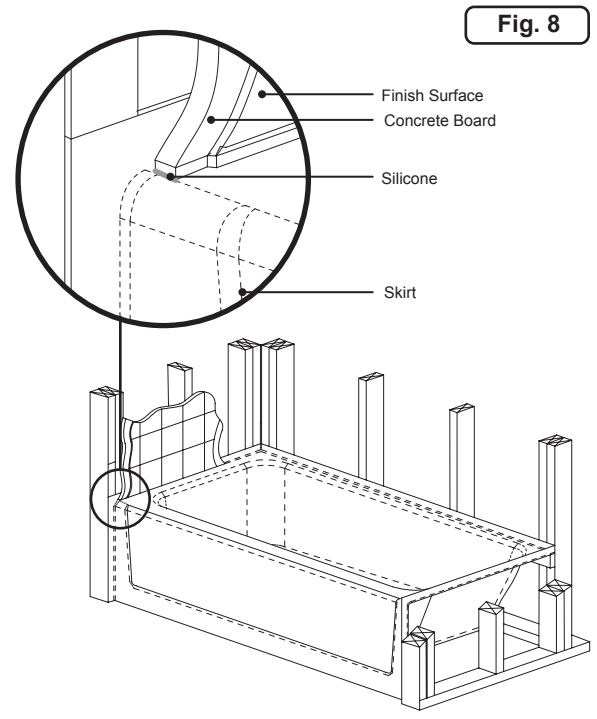
**Installation Procedures (Continued)**

- After leveling tub, mark each stud (concrete or block wall) immediately above the back horizontal flange. Remove tub from alcove. Measure the distance between the top of the back horizontal flange and the bottom of the tub ledge approximately 1.50" (40mm). Carefully mark this dimension on the back studs (or wall), below the first mark (Figure 7 inset).
- Jacuzzi Luxury Bath mandates the installation of a ledger strip or support under the rear ledges of bathtubs to prevent shifting. Use horizontal ledger strip along the entire rear ledge or "I", "T" supports in at least two places in vertical position. Nail a 1" x 3" x 60" (25mm x 75mm x 1525mm) ledger strip immediately below the lower marks made on framing (Figure 7 - inset).
- Replace unit into alcove with front skirt firmly on floor. Make certain that back ledge of tub rests firmly on ledger supports. Level unit and shim ledger if necessary. The bathtub must be level.
- When fastening wood framing, pre-drill flanges with a 1/8" (5mm) carbide bit and fasten using #8 x 1 1/2" (38mm) self-tapping sheet metal screws; to concrete/block walls use 1" (25mm) concrete nails with nailing tool or impact.



Pre-drilling and nailing flanges are recommended to avoid cracking of the acrylic unit. Silicone the top of each fastener to ensure water tightness.

- Spot-fasten the two bottom corners and the two top corners of the vertical side nailing flange.
- Nail/fasten at each stud through the topside flanges at each stud 16" (405mm) on center, working from both ends toward back center. Complete the fastening through vertical side flange, approximately 8" (205mm) on center.



When other than cementitious backer board is to be used, furring strips as thick as nailing flanges are recommended for installation on studs above the installed unit to ensure walls will be flush. 100% silicone sealant with mildew resistant properties should be applied between the backer board and horizontal surface of unit (Figure 8). Then finished wall materials can be applied.



Finishing of other trades should be done in conformance with applicable codes and generally accepted building practices.



Use a hole saw (fine tooth or abrasive grit cutting edge) to drill holes for deck-mounted tub fittings.



Connect flex water supply lines to faucet, connect bathtub drains and plug power cords into GFCI outlets.



Turn on the power supply to the dedicated GFCI-protected circuits and check system operation.



Caulk around the perimeter of bathtub to seal the space between the rim and the finished deck.



**CAUTION:** Apply a continuous bead of silicone sealant around the entire seam between the deck and the bathtub rim. Allow sealant to cure according to manufacturer's instructions.

## Skirt Panel Installation (Select Skirted Models Only)

This skirt installation method is used for select bathtubs only. All other Comfort Collection bathtubs utilize magnets to secure skirt panels.

### To remove the skirt panel -

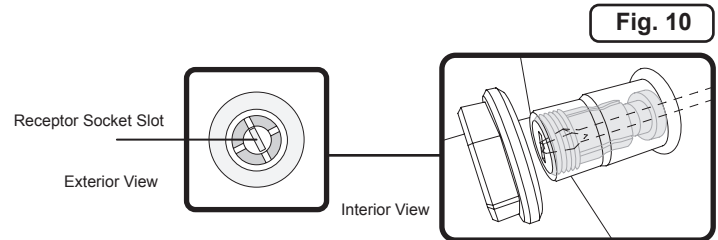
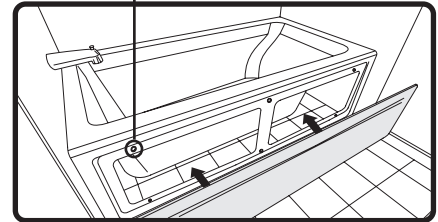
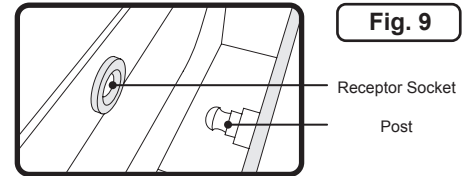
Grasp an edge of the skirt panel and pull to separate.

### To reinstall the skirt panel (Figure 9) -

Align the six posts on the panel with the six receptor sockets on the tub and press into place.

### Skirt Panel Adjustment (Figure 10) -

Insert a standard screwdriver into the receptor socket through the slot at the rear. Turn clockwise to tighten and counter-clockwise to loosen.



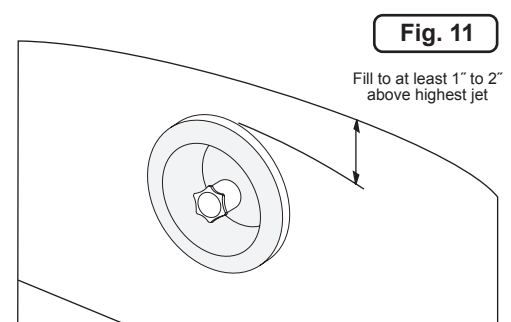
## Installation Cleanup

- Remove spilled plaster with a wood or plastic edge. Spots left by plaster or grout can be removed if lightly rubbed with detergent on a damp cloth or sponge. Do not use metal scrapers, wire brushes or other metal tools, as they will damage the bathtub's surface.
- Paint, tar, or other difficult stains may be removed with Fantastik® cleaner or soapy water.
- Minor scratches which do not penetrate the color finish can be removed by lightly sanding with 600-grit wet/dry sandpaper. You can restore the glossy finish to the acrylic surface of the bathtub with a special compound, Meguiar's #10 Mirror Glaze. If that is not available, use automotive rubbing compound followed by an application of automotive paste wax.
- Major scratches and gouges which penetrate the acrylic surface will require refinishing. Call Jacuzzi Luxury Bath to find a service agent in your area.

## General Operation Information

All bathtubs manufactured by Jacuzzi Luxury Bath are designed for "fill and drain," which means the bathtub should be drained after each use and filled with fresh water by the next bather. This is a health precaution, as these bathtubs are not designed to hold water continuously like pools or spas.

Close the drain and fill the bathtub until water is at least 1" to 2" (25mm to 51mm) above the highest jet or air inlet (see water line indicated in the illustration - Figure 11). Do not turn on the whirlpool or PureAir® system at any time if the jets or air inlets are not completely immersed in water. Running the whirlpool or PureAir® system when there is insufficient water in the bathtub could result in water spraying outside the bath area.



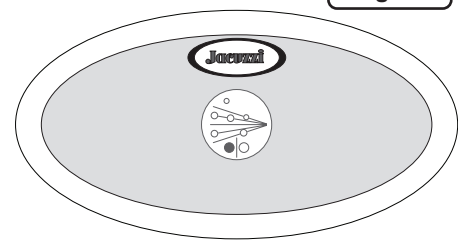
When exiting the bathtub, the water level will drop below the jets which could result in water being sprayed out of the unit. To prevent this, you must turn unit OFF before exiting bathtub.

**Whirlpool Operation (Figure 12)**

**ON:** Press the button once to turn the whirlpool system ON.

**OFF:** Press the button a second time to turn the whirlpool system OFF.

Fig. 12

**Direction (Figure 13A)**

To change the direction of the water flow, swivel the jet nozzle to the desired angle.

**Water Force (Figure 13B)**

Increase the force of the flow by rotating the nozzle or jet face to the left (counterclockwise). Decrease the force of the flow by rotating the nozzle or jet face to the right (clockwise).

**CAUTION:** Never run the whirlpool system with all the jets closed.

Fig. 13A

Direction

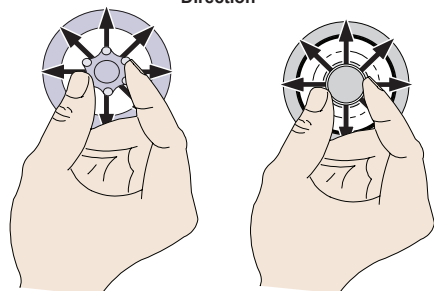
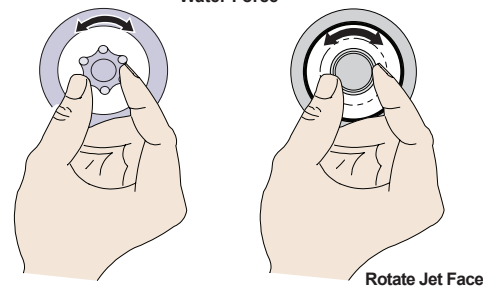


Fig. 13B

Water Force



Rotate Jet Face

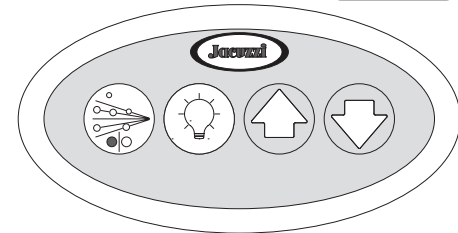
**Whirlpool Operation w/Chromatherapy (Figure 14)**

Press button 1st time: Turns colored lighting ON, use buttons to start color scroll or select alternate color.

Press button 2nd time: Turns white lighting ON, use buttons to select intensity of white light.

Press button 3rd time: Turns all lighting OFF.

Fig. 14

**Colored Lighting Operation**


The colored lighting default is constant blue. Pressing the button activates color scroll in this order: blue, teal, green, yellow, orange, red, pink, purple and then returns to blue and continuously repeats. To stop on a selected color, press the button again. Pressing the button activates color scroll in this order: blue, purple, pink, red, orange, yellow, green, teal and then returns to blue and continuously repeats. To stop on a selected color, press the button again.

**White Lighting Operation**

There are five white light intensities. Press the button to increase light intensity. Press the button to decrease light intensity.

## PureAir® Operation (Figure 15)

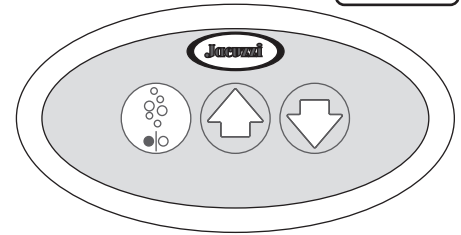
### Blower Operation

**ON:** Press the  button once to turn the blower ON. The blower will start on high speed (on first use).

**OFF:** Press the  button a second time to turn the blower OFF.


The last blower setting used is remembered by the system and will automatically resume upon next use.



Fig. 15



### Increase Speed




Press the  button to increase blower speed.

There are five blower intensities. Each push and release of the  button will increase blower intensity through five incremental steps.

Alternately, if the  button is depressed and held, the blower intensity will increase through each of the 5 blower intensities, stopping when the  button is released.

### Decrease Speed

Press the  button to decrease blower speed.

There are five blower intensities. Each push and release of the  button will decrease blower intensity through five incremental steps. Alternately, if the  button is depressed and held, the blower intensity will decrease through each of the five blower intensities, stopping when the  button is released.

## Purging the Whirlpool System


To remove accumulations of bathtub residue from the whirlpool system, it is recommended that a whirlpool bathtub be cleaned at least twice a month. For best results, however, we recommend that you clean your whirlpool bathtub after each use using Systems Clean™, our exclusive two-part plumbing system cleaner made specifically for whirlpool bathtubs. Systems Clean™ is available through an authorized Jacuzzi Luxury Bath distributor, by calling 1-800-288-4002 or may be purchased online at [www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com).


## Purging the PureAir® System

The blower will operate for 20 minutes and then automatically shut off, unless power is manually turned off. In either case, 20 minutes after the blower has shut off, it will turn ON for a one-minute drying cycle to blow out any water remaining in the air system.

If the bath is used without the blower operating (showering or bathing without using the PureAir® system), initiate the one-minute drying cycle manually by use of the ON/OFF switch. Turn the switch ON and OFF again as you exit the bath and the drying cycle will occur in 20 minutes.

### Daily Purge

**To Acitvate:** Holding the  button for five-seconds when the blower is off activates the daily purge. The blower will start every day at the same time for one-minute. Once the daily purge is activated, the blower will come on for one-second, turn off for two-seconds, come on for one-second and then turn off.

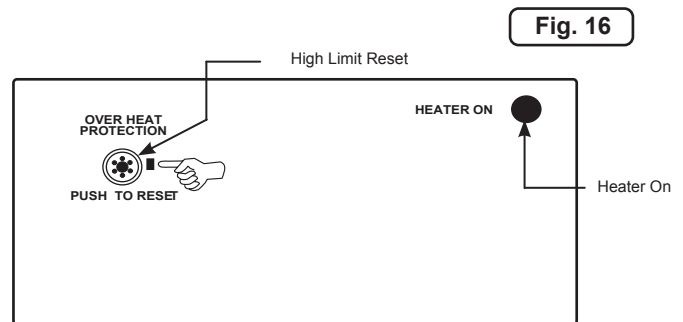
**To Deactivate:** Holding the  button for five-seconds when the blower is off deactivates the daily purge. When the daily purge is deactivated, the blower will come on for one-second and then turn off.

## In-Line Maintenance Heater (Whirlpool Models Only)

The heater turns ON automatically any time whirlpool operation is active. Heater operation is not displayed on the control panel. There is a visible indicator light on the heater itself that signifies the heater is operating. The heater will help maintain the temperature of the water in the bathtub (Figure 16).

### Vacuum Switch

The heater is equipped with a preset vacuum switch which will not allow the heater to turn ON if the pump is not running and water is not flowing through the whirlpool system.



### High-Limit Switch

The heater includes an exclusive High-Limit switch. This safety circuit will not false trip from hot tap water. It will only turn OFF the heater if the thermostat fails. To reset, press the button. If the high-limit trips frequently, please visit [www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com), or call 1-800-288-4002.

## Cleaning And Maintenance

**CAUTION:** Do not use oil or oil-based bathtub additives. Never use abrasive or caustic household cleaners on any Jacuzzi Luxury Bath product.

If you want to use any kind of bathtub additive, use only a small amount of low-foaming powder or crystal substance; the whirlpool action intensifies the foaming properties of soaps.

The use of certain bathtub oils, bubble baths, and bathtub additives may increase the level of accumulations of bathtub residue in the whirlpool system and may cause false reading of the water level sensors. If excess accumulations persist, you should discontinue use of these products.

To remove accumulations of bathtub residue from the whirlpool system, it is recommended that a bathtub be cleaned regularly. For best results, however, we recommend that you clean your whirlpool bathtub after each use using Systems Clean™, our exclusive two-part plumbing system cleaner made specifically for whirlpool bathtubs. Systems Clean™ is available through an authorized Jacuzzi Luxury Bath distributor, or by calling 1-800-288-4002 or may be purchased online at [www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com).

To clean your bathtub, simply use a mild, non-abrasive liquid detergent solution. You can protect and restore the gloss to a dulled acrylic surface by applying Meguiar's #10 Mirror Glaze, a product specifically designed for use on acrylic finishes. If Meguiar's is not available, use a fine grade automotive rubbing compound followed by an application of clear automotive paste wax.

Minor scratches which do not penetrate the color finish can be removed by lightly sanding with 600-grit wet/dry sandpaper. Restore the gloss using Meguiar's Mirror Glaze or automotive paste wax. Major scratches and gouges which penetrate the acrylic surface will require refinishing. Call Jacuzzi Luxury Bath to find a service agent in your area.

## Cleaning And Maintenance (Continued)

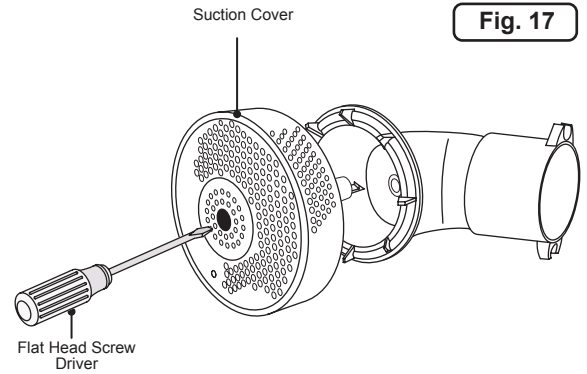
### Whirlpool Suction Cover/Strainer Maintenance

Clean the whirlpool suction cover/strainer of hair and debris when necessary (Figure 17).

1. Insert and push flat head screw driver into the center of the suction cover and remove cover.
2. Clean the cover by backflushing debris from the holes.
3. Replace the suction cover immediately after cleaning.

**WARNING:** Keep hair a minimum of 6.00" (152 mm) away from the suction fitting at all times when the whirlpool system is operating. Hair longer than shoulder length should be secured close to the head, or a bathing cap should be worn.

**WARNING:** Do not operate the whirlpool system with the suction cover/strainer removed! It is a safety device and must always be in place on the suction fitting to minimize the potential hazard of hair and body entrapment.



## Troubleshooting Procedures

PROBLEM	PROBABLE CAUSES	REMEDY
Whirlpool - Pump/motor does not start	No power to pump/motor Pump/motor not plugged in  Pump/motor faulty	Reset GFCI Insert plug securely into outlet Ensure the control panel is connected to control box Contact Jacuzzi Luxury Bath @ 800-288-4002
Whirlpool - Pump/motor operates but no fully adjustable jets are functioning	Jets are closed  Suction cover/strainer may be clogged	Open jets by rotating counter-clockwise  With the motor turned OFF, remove the suction cover/strainer and remove any debris. Replace the suction cover before operating
Whirlpool - Water leakage from pump unions	Overtightened, O-ring may be pinched or improperly seated, undertightened	Loosen unions , check and reseal O-ring. If O-ring has been pinched out of shape, replace (refer to number below). When tightening union nuts, hand tighten only.
Whirlpool - Pump/motor shuts off by itself before time elapses	Motor thermal protection has deactivated pump/motor due to overheating (supply voltage low)  GFCI tripped  Inadequate supply wiring	Let motor cool; thermal protection will reset. Check for proper ventilation (check supply voltage)  Reset GFCI. If it continues to trip, do not use this unit. Disconnect the unit and have the problem corrected by a licensed electrician before using.  Consult a licensed electrician to correct the wiring unit.
Water not maintaining temperature	High Limit switch on heater has been tripped	Press Reset button on heater
PureAir® Air Bath - Blower does not start	No power to blower Blower not connected  Blower faulty	Reset GFCI and/or breaker Ensure plug is fully in outlet Ensure control panel is connected to control box Ensure control box is connected to control panel Contact Jacuzzi Luxury Bath @ 800-288-4002
PureAir® Air Bath - Blower operates but air is not exiting all of the holes  PureAir® Air Bath - Blower shuts off unexpectedly	Obstructed air holes  20 minute timer has elapsed GFCI tripped Inadequate supply wiring Improper ventilation	Remove debris with a toothpick or tooth brush  Turn on blower Reset GFCI. If it continues to trip, do not use the unit Consult a licensed electrician to correct Contact Jacuzzi Luxury Bath @ 800-288-4002
Chromatherapy lights do not operate	Connector has come loose	Contact Jacuzzi Luxury Bath @ 800-288-4002



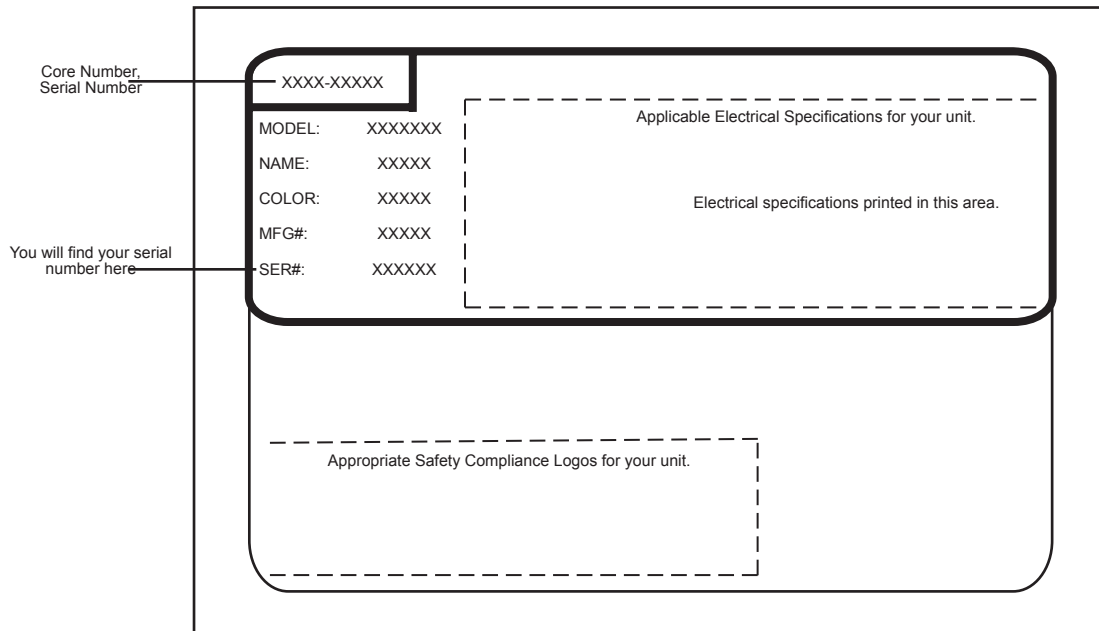
If the unit is within the warranty period, contact Jacuzzi Luxury Bath Service Support at 1-800-288-4002 with your bath's serial number before work is started. The serial number is located on the Specification/Serial Number Plate (the plate is located behind the equipment area).

## Authorized Service

If you need a referral for a service company near you, or need assistance with operation or maintenance-related questions, please call our Service Support Department at 1-800-288-4002. Visit our web site at <http://www.jacuzzi.com/> for products, services, and an online copy of these Installation and Operation Instructions.

When requesting service or technical assistance please have available both the model and serial number of your unit. This information can be obtained from the product registration card provided with your unit. If the card has been misplaced, this information can be obtained from the specification/serial number label on the unit itself. The label is located on the wall of the bathtub near the pump/motor.

### SPECIFICATION/SERIAL NUMBER LABEL



PRODUCT SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.  
USE TECHNICAL SPECIFICATIONS MANUAL SUPPLIED WITH PRODUCT.

Jacuzzi Luxury Bath has obtained applicable code (standards) listings generally available on a national basis for products of this type. It is the responsibility of the installer/owner to determine specific local code compliance prior to installation of the product. Jacuzzi Luxury Bath makes no representation or warranty regarding, and will not be responsible for any code compliance.

Jacuzzi Luxury Bath  
13925 City Center Drive, Suite 200  
Chino Hills, CA. 91709  
1-800-288-4002  
[www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com)



## Limited Lifetime Warranty on Jacuzzi® Branded Baths for the Comfort, and Luxury, Collections

### WARRANTY COVERAGE

Jacuzzi Luxury Bath (the "Company") offers the following expressed limited lifetime warranty to the original purchaser of any Jacuzzi Luxury Bath products provided in the Company's Comfort and Luxury collections ("Bath") who purchases the Bath for personal or single family residential use ("User"): The Company will repair or replace, at its sole option, the Bath or its equipment in accordance with the following terms and conditions. This warranty does not apply to non-branded Bath products manufactured by the Company.

### LIFETIME WARRANTY ON BATHS

The Company extends to the User of the Bath a non-transferable limited lifetime warranty that the shell will maintain its structural integrity and configuration and be free of water loss due to a defect in the bathtub shell. This warranty covers only the bathtub shell and the manufacturer installed pump, jets, controls, and blower against defects in material or workmanship. This warranty does not apply to any display models or to any options or accessories which are covered under our limited ninety (90) day warranty set forth below. Warranty coverage begins on the date the unit was originally purchased by the User and upon receipt by the Company of a completely filled out Warranty Registration Card as described below.

### 2 YEAR LABOR WARRANTY FOR ALL FACTORY INSTALLED COMPONENTS

Our limited labor warranty is for a period of two (2) years from the date the unit was originally purchased by the User, but not more than three (3) years from date of manufacture. All factory installed components (e.g., pump, motor, blower, and plumbing) are covered under our labor warranty against failure due to defect in materials and workmanship.

### NINETY DAY (PARTS ONLY) LIMITED WARRANTY ON OPTIONS AND ACCESSORIES

Our limited warranty on options and accessories is for ninety (90) days for parts only. Our warranty covers options and accessories manufactured (e.g., drains fill spout kits, trim kits, skirts, video monitors, plasma television screens, CD and MP3 players and other music and video devices and optional heaters) against defects in material or workmanship. Warranty coverage begins on the date the option or accessory was originally purchased by the User. These items may be covered by a manufacturer's warranty which may have a longer duration than this limited warranty. Please confirm with the manufacturer the duration of the appropriate warranty for Options and Accessories.

### WARRANTY LIMITATIONS

Our limited warranty does not cover defects, damage, or failure caused by the common carrier, installer, user, or other persons, pets, or rodents, or resulting from, without limitation, any of the following: careless handling (lifting unit by plumbing, abrading finish, etc.) including its own negligence; modification of any type for any reason (including modification to meet local codes); improper installation (including installation not in accordance with instructions and specifications provided with the unit); connections supplied by the installer of the equipment; improper voltage supply or unauthorized electrical modification; misuse; incorrect operation, or lack of proper routine maintenance; operation of the unit without specified minimum amount of water or at inappropriate water temperature; use of abrasive or improper cleaners; or acts of God, such as lightning, floods, earthquakes, etc.

In addition, THE COMPANY WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES or losses arising from any cause (e.g., water damage to carpet, ceiling, tiles, marble, loss of use, etc.) including its own negligence; damages to, respecting, or resulting from: plated parts when pool and/or spa chemicals are used in the unit or hard water conditions; optional bath equipment not manufactured by the Company but supplied by Dealer, installer or the Company; the unit's prior usage as an operational display; or defects that should have been discovered before installation.

This limited warranty does not include: labor, transportation, or other costs incurred in the removal and/or reinstallation of the original unit and/or installation of a replacement unit; any costs relating to obtaining access for repair; or loss of use damage, including loss of sales, profit or business advantage of any kind under any circumstances. Bath units are excluded from any warranty coverage if any addition, deletion, or modification of any kind whatsoever has been made to the unit (or to any component). Warranty coverage is provided in the United States of America and Canada only.

### EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED TOGETHER OR TO THE FULLEST EXTENT ALLOWED BY LAW.

NOTICE: This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. There are no warranties applicable to Jacuzzi Luxury Bath products except as expressly stated herein or as implied by applicable state and federal laws. The Company will not be responsible for any statements or representations made in any form that go beyond, are broader than or are inconsistent with any authorized literature or specifications furnished by the Company. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you.



### RETURN OF WARRANTY REGISTRATION

To register your product, please go to our website Jacuzzi.com, click on Bath and Showers, then select ONLINE WARRANTY REGISTRATION from the top of the page. You will then be prompted to enter your product Serial Number followed by your warranty registration information. Or you may also register by completing the registration below and mailing it to jacuzzi at the address provided below.

The attached Warranty Registration MUST be filled out by the purchaser within thirty (30) days from purchase and received by Jacuzzi Luxury Bath in order for this warranty to become effective.

### RESPONSIBILITIES OF OTHERS

Inspecting the unit prior to installation is the responsibility of the installer or building contractor who acts on behalf of the User. They are responsible for ensuring the unit is free of defect or damage. Notices are placed on and in the unit and on the shipping carton advising the installer of this responsibility. In the event of a problem, the unit must not be installed. The Company is not responsible for failures or damage that could have been discovered, repaired, or avoided by proper inspection and testing (including proper water testing) prior to installation.

Damage occurring in transit is the responsibility of the carrier. The User or installer MUST open the crate and inspect the unit for damage when it is delivered. If damage is discovered, it must be reported immediately to the seller and the carrier in writing, and an inspection requested. Failure of the carrier to respond should be reported to the seller and the carrier. Your freight claims should be filed promptly thereafter.

Damage occurring to the unit during installation is the responsibility of the installer and/or building contractor and damage occurring thereafter is the responsibility of the user.

Failure of any optional equipment is the sole responsibility of the equipment manufacturer except as provided above and shall not extend to or apply to any replacement parts for the Options and Accessories. Any replacement parts shall be covered by the original equipment manufacturer.

The Distributor or Dealer is responsible for knowing local code requirements and notifying the installing contractor and/or User of these requirements at the time of purchase. The Company is not responsible for costs to modify any product to obtain any code approval, such as city, county, or state building codes in U.S.A. or municipal or provincial codes in Canada.

### WARRANTY SERVICE

For the customer's benefit, the Company maintains a list of independent service personnel to perform required warranty service repairs. Such firms are not agents or representatives of the Company and cannot bind the Company by words or conduct.

The Company will provide the warranty service described above when the following conditions have been met: the failure is of the nature or type covered by the warranty; the User has informed an Authorized Jacuzzi Luxury Bath Service Agent or Warranty Service Department Representative of the nature of the problem during the warranty period; conclusive evidence (e.g., proof of purchase or installation) is provided to the foregoing by the user proving that the failure occurred or was discovered within the warranty period; an authorized independent service person or Company representative has been permitted to inspect the unit during regular business hours within a reasonable time after the problem was reported by the User. In order to obtain warranty service, contact Jacuzzi Luxury Bath at:

jacuzzi.com  
or  
Warranty Service Department  
14525 Monte Vista Avenue  
Chino, California 91710  
Call: 1-(800) 288-4002

To obtain warranty replacement for factory-installed components for Company supplied options and accessories manufactured and supplied by the Company, call or write the above. Provide a description of the problem and proof of purchase. You will be instructed how to obtain replacements and where to return, at your expense, the failed component(s), option(s), or accessory(ies).

All replacement parts, equipment, and repairs shall assume the remaining warranty period of the part(s) replaced.

The Company's warranty obligation shall be discharged upon tender of replacement or repair. The customer's refusal to accept the tender terminates the Company's warranty obligation.

Ninety-Day  
Parts Only  
Limited Warranty  
On  
Accessory(ies)



Jacuzzi Luxury Bath  
14525 Monte Vista Avenue  
Chino, California 91710



WARRANTY REGISTRATION CARD

To complete your registration, visit our website at www.jacuzzi.com or fill out and mail this card to the address printed on the other side within thirty (30) days from date of purchase in order for this warranty to be come effective.



Purchaser's Name \_\_\_\_\_
Purchaser's Address \_\_\_\_\_
City \_\_\_\_\_ State \_\_ Zip \_\_\_\_\_
Home Phone: \_\_\_\_\_ Cell Phone: \_\_\_\_\_
Email: \_\_\_\_\_
Date of Purchase \_\_\_\_\_
Model Name \_\_\_\_\_
Serial Number \_\_\_\_\_
Dealer's Name \_\_\_\_\_
Dealer's Address \_\_\_\_\_

- 1. How did you first hear about this Jacuzzi® product?
2. Who first gave you specific information about this product (specifications, prices, etc.)?
3. What was the main reason for purchase?
4. Who finally decided which product you would buy?
5. Who installed?
6. What is the current market value of this property?
7. What is the age of the head of the household? Years
8. What other manufacturers did you consider?
9. How long did you shop before purchasing unit?
10. Approximately how long have you lived in this home?
11. Please indicate, approximately, the total annual income of your household.
12. Was your purchase process?
13. How technically aware were you of the patented Jacuzzi® jet system prior to your purchase?

Ninety-Day
Parts Only
Limited Warranty
On
Accessory(ies)



**COLLECTION COMFORT**

**Français**

## **INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE FONCTIONNEMENT**

### **Jacuzzi Luxury Bath**

13925 City Center Drive, Suite 200  
Chino Hills, CA 91710  
1-800-288-4002  
[www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com)

**Table des matières**

Table des matières .....	22
Renseignements sur le produit. ....	22
Avertissements.....	23
Inspection et essai .....	25
Cadrage et soutien.....	25
Connexions électriques.....	26
Procédures d'installation .....	27
Installation du panneau de jupe (jupe modèles uniquement).....	30
Nettoyage.....	30
Renseignements généraux sur l'utilisation.....	30
Fonctionnement de la baignoire d'hydromassage.....	31
Fonctionnement de la baignoire d'hydromassage avec chromothérapie .....	31
Fonctionnement de PureAir®.....	32
Vidange du système de la baignoire massage.....	32
Vidange du système PureAir®.....	32
Réchauffeur l'entretien des chaudières en ligne (modèles Whirlpool seulement).....	33
Nettoyage et entretien.....	33
Entretien du couvercle/tamis d'aspiration.....	34
Procédure de dépannage.....	35
Service autorisé .....	36
Garantie .....	37
Carte de validation de la garantie .....	39

**Renseignements sur le produit**


Conservez ces consignes pour utilisation ultérieure. Notez sur le formulaire ci-dessous votre modèle et numéro de série pour consultation ultérieure.

Date d'achat \_\_\_\_\_

Acheté chez \_\_\_\_\_

Installé par \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Modèle \_\_\_\_\_

**Installateur : laissez le manuel au propriétaire.**

**Propriétaire : Lisez le présent manuel et gardez-le pour consultation ultérieure.**

Renseignements sur le  
dépositaire/installateur

Renseignements sur le  
dépositaire/installateur

## Avertissements

### CONSIGNES RELATIVES AUX RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES.

Il s'agit d'un produit de qualité professionnelle. Des connaissances relatives aux techniques de construction, à la plomberie et l'installation électrique conformes aux codes sont nécessaires à une installation adéquate et à la satisfaction de l'utilisateur. Nous vous recommandons de faire installer tous vos produits Jacuzzi Luxury Bath par un entrepreneur agréé. Notre garantie ne couvre pas les problèmes causés par une mauvaise installation.



#### **MISE EN GARDE : LORS DE L'UTILISATION DE CETTE UNITÉ, VEILLEZ À TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE, DONT LES SUIVANTES :**

- LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES CONSIGNES. CONSERVEZ CES CONSIGNES.
- UTILISEZ UNIQUEMENT CETTE UNITÉ AUX FINS PRÉVUES, DÉCRITES DANS LE PRÉSENT MANUEL. N'UTILISEZ AUCUN ACCESSOIRE NON RECOMMANDÉ PAR LE FABRICANT.
- NE DÉPOSEZ NI N'INSÉREZ JAMAIS AUCUN OBJET DANS LES OUVERTURES.



#### **AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURE OU DE NOYADE ACCIDENTELLE!**

Ne laissez pas les enfants utiliser cette unité à moins de les surveiller de près en permanence. N'utilisez pas la baignoire d'hydromassage tant que toutes les protections anti-aspiration ne sont pas installées, pour éviter que des parties du corps et des cheveux ne restent coincés. Ne faites jamais fonctionner la baignoire d'hydromassage si le couvercle d'aspiration est brisé, endommagé ou manquant.



#### **DANGER : RISQUE DE BLESSURE GRAVE CAUSÉE PAR UNE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE DÉCÈS PAR ÉLECTROCUTION!**

Cette unité doit exclusivement être raccordée à un circuit d'alimentation protégé par un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI) de 15 ampères. Un tel disjoncteur doit être fourni par l'installateur et vérifié régulièrement. Pour vérifier le disjoncteur, appuyez sur le bouton d'essai. Le disjoncteur devrait interrompre le courant. Appuyez sur le bouton de réinitialisation. Le courant devrait être rétabli. Si le disjoncteur ne fonctionne pas de cette façon, il est défectueux. Si le disjoncteur de fuite à la terre interrompt le courant vers la baignoire sans que l'on appuie sur le bouton d'essai, il y a un courant à la terre qui circule, indiquant la possibilité d'une décharge électrique. N'utilisez pas cette baignoire d'hydromassage. Débranchez la baignoire d'hydromassage et faites rectifier le problème par un technicien qualifié avant de l'utiliser à nouveau.



#### **AVERTISSEMENT : RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE!**

À raccorder exclusivement à un circuit protégé par un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). (Pour les unités raccordées en permanence) Une borne verte (ou un serre-fils) portant la mention « G », « GR », « GROUND » ou « GROUNDING » est fournie dans le compartiment des bornes. Pour réduire le risque de décharge électrique, raccordez la borne ou le serre-fils à la borne de mise à la terre de votre service électrique ou pupitre d'alimentation avec un conducteur de taille équivalente aux conducteurs du circuit alimentant l'équipement.



**MISE EN GARDE :** cet équipement est exclusivement prévu pour une utilisation à l'intérieur. Installez l'équipement conformément aux présentes consignes. Utilisez des câbles d'alimentation résistant à une température de 75 °C (167 °F). Cela vaut aussi pour la température nominale des conducteurs d'alimentation. Cette unité doit être mise à la terre électriquement et installée par un entrepreneur, un électricien et un plombier agréés. Les matériaux de construction et le câblage doivent être acheminés loin du bloc pompe/moteur ou du ventilateur ou des autres composants de cette unité produisant de la chaleur. Un connecteur à pression pour câbles est fourni à l'extérieur du bloc pompe/moteur et de l'appareil de chauffage pour permettre le raccordement d'un conducteur de mise à la masse en cuivre massif de calibre n° 8 AWG entre cette unité et tout autre équipement électrique et métal exposé à proximité, le cas échéant, pour se conformer aux exigences locales.



#### **Consignes de sécurité importantes pour la conformité aux normes de l'ACNOR (modèles canadiens seulement)**

Lors de l'utilisation de cet équipement électrique, veuillez toujours à prendre des mesures de sécurité de base, dont les suivantes :

1. AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURE ACCIDENTELLE OU DE NOYADE! LES ENFANTS NE DOIVENT PAS UTILISER LA BAIGNOIRE D'HYDROMASSAGE SANS ÊTRE SOUS SURVEILLANCE D'UN ADULTE.
2. AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURE OU DE NOYADE ACCIDENTELLE! N'UTILISEZ PAS LA BAIGNOIRE D'HYDROMASSAGE TANT QUE TOUTES LES PROTECTIONS ANTI-ASPIRATION NE SONT PAS INSTALLÉES, POUR ÉVITER QUE DES PARTIES DU CORPS ET DES CHEVEUX NE RESTENT COINCÉS.
3. AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES BLESSURES, FAITES ATTENTION LORSQUE VOUS ENTREZ DANS OU SORTEZ DE LA BAIGNOIRE D'HYDROMASSAGE.
4. AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURE ACCIDENTELLE OU DE NOYADE! NE CONSOMMEZ NI DROGUE, NI ALCOOL AVANT OU PENDANT L'UTILISATION D'UNE BAIGNOIRE D'HYDROMASSAGE ÉQUIPÉE D'UN APPAREIL DE CHAUFFAGE, POUR ÉVITER LES ÉVANOUISSEMENTS ET LA POSSIBILITÉ D'UNE NOYADE.
5. AVERTISSEMENT : RISQUE DE PRÉJUDICE CORPOREL AU FOETUS! IL EST CONSEILLÉ AUX FEMMES ENCEINTES OU POTENTIELLEMENT ENCEINTES DE CONSULTER UN MÉDECIN AVANT D'UTILISER UN BAIGNOIRE D'HYDROMASSAGE ÉQUIPÉE D'UN APPAREIL DE CHAUFFAGE.
6. AVERTISSEMENT : RISQUE D'HYPERTHERMIE ET DE NOYADE : N'UTILISEZ PAS DE BAIGNOIRE D'HYDROMASSAGE ÉQUIPÉE D'UN APPAREIL DE CHAUFFAGE IMMÉDIATEMENT APRÈS UN EFFORT PHYSIQUE INTENSE.
7. CONSERVEZ CES CONSIGNES

**Avertissements (suite)**

**AVERTISSEMENT : RISQUE D'HYPERTHERMIE ET DE NOYADE!**

N'utilisez pas de baignoire d'hydromassage équipée d'un appareil de chauffage immédiatement après un effort physique intense.


**AVERTISSEMENT : RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE!**

- Ne permettez pas les appareils électriques (comme les sèche-cheveux, les lampes, les téléphones, les radios ou les téléviseurs) à une distance de moins de 1,5 m (60 po) de cette baignoire d'hydromassage.
- Ne faites pas fonctionner le système d'hydromassage à moins que la baignoire ne soit remplie d'eau jusqu'à un niveau d'au moins 2,5 à 5 cm (1 à 2 po) au-dessus de l'évent le plus élevé.
- N'immergez pas le panneau de commande en remplissant la baignoire de façon excessive.
- Pour nettoyer votre baignoire, n'utilisez pas de substances abrasives qui endommageraient sa surface.
- Pour éviter la décoloration de la finition en acrylique, ne remplissez pas la baignoire avec de l'eau dont la température dépasse 60 °C (140 °F).


**AVERTISSEMENT : UNE IMMERSION PROLONGÉE DANS DE L'EAU CHAUDE PEUT ENTRAÎNER L'HYPERTHERMIE!**

L'hyperthermie survient lorsque la température interne du corps dépasse de plusieurs degrés sa température normale, qui est de 37 °C (98,6 °F). Les symptômes de l'hyperthermie comprennent une augmentation de la température interne du corps, des étourdissements, la léthargie, la somnolence et l'évanouissement. Les effets de l'hyperthermie comprennent :

- Incapacité à percevoir la chaleur.
- Incapacité à reconnaître la nécessité de sortir de la baignoire.
- Ignorance des dangers imminents.
- Domages au fœtus pour les femmes enceintes.
- Incapacité physique à sortir de la baignoire.
- Évanouissement entraînant le danger de noyade.


**AVERTISSEMENT : RISQUE DE PRÉJUDICE CORPOREL AU FOETUS!**

Il est conseillé aux femmes enceintes ou potentiellement enceintes de consulter un médecin avant d'utiliser une baignoire d'hydromassage munie d'un appareil de chauffage.



**AVERTISSEMENT :** la consommation d'alcool, de drogues ou de médicaments peut grandement augmenter le risque de décès par hyperthermie. Il est conseillé aux personnes qui suivent un traitement médicamenteux ou ont des antécédents médicaux néfastes de consulter un médecin avant d'utiliser une baignoire d'hydromassage équipée d'un appareil de chauffage.



**AVERTISSEMENT :** la consommation d'alcool, de drogues ou de médicaments peut grandement augmenter le risque de décès par hyperthermie. Il est conseillé aux personnes qui suivent un traitement médicamenteux ou ont des antécédents médicaux néfastes de consulter un médecin avant d'utiliser une baignoire d'hydromassage équipée d'un appareil de chauffage.



**AVERTISSEMENT :** ne tentez pas de modifier les commandes actionnées par l'utilisateur ou les dispositifs similaires.



**AVERTISSEMENT :** Utilisez uniquement cette unité aux fins prévues, décrites dans le présent manuel. N'utilisez aucun accessoire non recommandé par le fabricant.



**AVERTISSEMENT :** pour éviter les accidents, soyez prudents en entrant et en sortant de la baignoire d'hydromassage.



**AVERTISSEMENT :** n'utilisez pas la baignoire d'hydromassage tant que toutes les protections anti-aspiration ne sont pas installées, pour éviter que des parties du corps et des cheveux ne restent coincés. Ne faites jamais fonctionner la baignoire d'hydromassage si le couvercle d'aspiration est brisé, endommagé ou manquant.



**AVERTISSEMENT :** une eau dont la température est supérieure à 40 °C (104 °F) peut nuire à votre santé. Vérifiez et ajustez la température de l'eau avant l'utilisation.



**MISE EN GARDE :** vérifiez périodiquement le disjoncteur de fuite à la terre protégeant cet appareil, conformément aux consignes du fabricant.



**IMPORTANT :** lisez l'intégralité des consignes données dans le présent manuel avant de commencer l'installation.

**L'Entreprise a obtenu les classifications de code (normes) applicables habituellement offertes à l'échelle nationale pour les produits de ce type. L'installateur/le propriétaire doivent déterminer la conformité au code local précis avant d'installer le produit. L'entreprise n'effectue aucune déclaration ou garantie relative à la conformité au code et elle ne sera pas responsable de cette dernière. Les caractéristiques techniques du produit peuvent être modifiées sans préavis.**



## Inspection et essai

### Inspection visuelle

1. Retirez la baignoire de la boîte d'expédition. Faites attention à ne pas égratigner la surface de la baignoire sur les agrafes exposées. Retirez les agrafes ou pliez-les sur la boîte. Conservez la boîte jusqu'à ce que vous ayez effectué une inspection satisfaisante du produit. Ne soulevez jamais la baignoire par la plomberie; manipulez-la par la coquille seulement.
2. Examinez la coquille et les composants de la baignoire. Si l'inspection révèle des dommages ou des défauts dans le fini ou des dommages visibles à l'un ou l'autre des composants, n'installez pas la baignoire. Les dommages ou les défauts au fini réclamés après l'installation de la baignoire sont exclus de la garantie. La responsabilité de Jacuzzi Luxury Bath quant aux dommages causés par l'expédition prend fin au moment de la livraison au transporteur de produits en bon état.
3. Communiquez avec le transporteur pour toute réclamation pour des dommages. Pour obtenir des détails sur la couverture et les limites de la garantie, reportez-vous aux renseignements sur la garantie publiés et emballés avec le produit ou à ceux qui se trouvent à la fin de ce manuel.

### Essai d'eau et de fonctionnement de la baignoire

Toutes les baignoires sont testées en usine avant d'être expédiées pour assurer leur fonctionnement adéquat et l'étanchéité des connexions. Cependant, l'unité doit être testée à nouveau par l'installateur avant l'installation. Jacuzzi Luxury Bath n'est pas responsable des défauts qui auraient pu être découverts, réparés ou évités en effectuant cette inspection et procédure d'essai :

1. Placez la baignoire sur une surface de niveau près d'une alimentation électrique appropriée, d'une alimentation en eau et d'une évacuation d'eau. Une voie d'accès pour autos est un bon endroit.
2. Scellez l'évacuation avec du ruban ou un bouchon et remplissez la baignoire jusqu'à 5 cm (2 po) au-dessus du trou d'air le plus élevé.
3. Laissez la baignoire reposer pendant cinq minutes.
4. Le cas échéant, branchez le ventilateur et mettez l'appareil en marche. Confirmez que toutes les caractéristiques fonctionnent selon leur description dans la section Utilisation de ce manuel. N'installez pas la baignoire si elle ne fonctionne pas correctement.
5. Examinez tous les joints pour vous assurer qu'ils ne fuient pas. N'installez pas la baignoire si vous découvrez des fuites.
6. Remettez la baignoire dans la boîte ou protégez-la des dommages jusqu'au moment de l'installation.

### Cadrage et soutien



**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS INSTALLATION COMPLÈTEMENT. INSTALLATION ANNULE LA GARANTIE.** Assurez-vous que les murs et les planchers répondent aux exigences de sécurité incendie du code du bâtiment local et / ou FHA / HUD normes minimales de propriété.

Respectez tous les codes et ordonnances

1. Une installation correcte est de votre responsabilité. Demandez à un technicien qualifié d'installer ce bain.
2. Installation en utilisant un circuit de fuite à la terre-terre (GFCI) est nécessaire.
3. Il est de la responsabilité du client:
  - Pour contacter un électricien qualifié.
  - Pour assurer que l'installation électrique est adéquate et en conformité avec le National Electrical Code (NEC).

A Spécifications techniques Manuel a été inclus dans votre baignoire. Les spécifications techniques manuel contiendra des informations pertinentes concernant votre produit jacuzzi de luxe. Localiser les spécifications techniques Manuel en ce moment.



Alcôve finis doivent avoir des dimensions intérieures correctes, comme indiqué dans la section dimension clé dans le Manuel de spécifications techniques, afin d'installer correctement l'appareil. Pour trois installations alcôve mur, utilisez une partie intégrante moulés à trois faces baignoire bride de carrelage. De bain de luxe jacuzzi ne recommande pas l'utilisation des baignoires sans bride de carrelage intégrée dans une installation alcôve où une pomme de douche serait installée au-dessus de l'appareil et utilisée comme une douche.

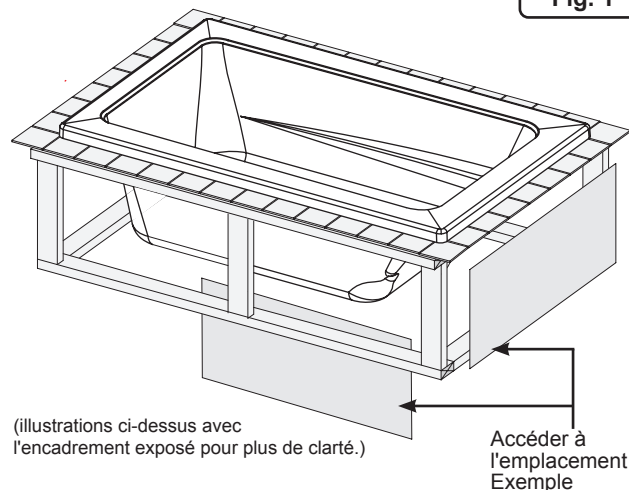
- En rénovation, si nécessaire, ajouter des boutons à chaque extrémité pour fournir une surface de clouage vertical pour le côté clouer brides de produits pour le bain lumineux.
- Pour éviter les obstacles lors de l'installation assurez-vous que les lignes d'alimentation, tuyau du bec et de la plomberie valve ne se projettent pas dans son alcôve.
- Baignoires besoin d'un 6 "x 12" (150mm x 305mm) ouverture dans le plancher pour les 1 ½ "(38mm) d'évacuation et de trop-plein (OS) kit.
- Assurez-vous que l'emplacement ouverture dans le plancher correspond à l'emplacement drain de la baignoire appareil.
- L'unité doit être supportée par le fond de la baignoire et pas uniquement de rebord de la baignoire.

## Cadrage et soutien (suite)

- Par code UPC, l'accès doit être fourni à la pompe / moteur de votre modèle (Figure 1). Il est le responsabilité de l'installateur, entrepreneur en bâtiment, ou propriétaire de fournir un accès au service. Jacuzzi n'est pas responsable des coûts relatifs à l'obtention de l'accès des réparations. Le propriétaire doit supporter de tels frais et, le cas échéant, doivent chercher à recouvrer auprès de l'installateur. Primaire et secondaire des endroits d'accès au service sont montré à l'état brut en schémas figurant dans les Spécifications techniques Manuel.
- Assurer une ventilation adéquate pour le refroidissement et l'approvisionnement suffisamment d'air pour la pompe / moteur. Ne pas isoler autour l'équipement.

Lieux d'accès

Fig. 1



## Sous-plancher

- Préparez le sous-plancher pour l'évacuation et assurez-vous que la zone est de niveau. L'évacuation/le trop-plein de la baignoire se prolonge sous le fond de la baignoire. Dans le manuel de spécifications techniques, identifiez le dessin qui correspond à votre baignoire.
- La base Tru-Level™ est une caractéristique standard sur la majorité des baignoires. Si le sous-plancher est une surface continue de niveau, aucune autre préparation n'est requise. Passez à la rubrique « Procédures d'installation ».
- Si le sous-plancher n'est pas au niveau, vous devez niveler la surface au complet avant d'installer la baignoire.
- Assurez-vous que le sol est plat et peut supporter la charge précisée dans les caractéristiques techniques.
- La baignoire doit demeurer de niveau afin qu'elle s'évacue correctement et elle doit être en contact avec le matériau de nivellement.

## Connexions électriques

**DANGER:** Risque de choc électrique. Connecter uniquement à un circuit protégé par un disjoncteur différentiel (Figure 2A-2B).

**ATTENTION:** Prise électrique doit être monté 4 " (101 mm) au-dessus du niveau du plancher et 12 "max (305mm) à l'intérieur du bord de la baignoire (Figure 2A-2B), ou conformément aux codes de construction locaux et électriques.

**!** Risque de surchauffe des composants. Ne pas utiliser de rallonge électrique pour alimenter cet appareil. Utilisation de la pompe, sans assez d'eau dans la baignoire peut causer des dommages permanents à la pompe / moteur.

**!** Si l'appareil GFCI indique un mauvais fonctionnement, selon les instructions du fabricant, Couper le courant et ne pas tenter d'utiliser la baignoire jusqu'à ce que la source du problème ait été identifiée et corrigée.

Lorsque vous utilisez des produits électriques, des précautions de base devraient toujours être suivies:

- Toujours suivre les codes de construction locaux et électriques. La terre est nécessaire. L'appareil doit être installé et mis à la terre par un électricien qualifié.
- Un personnel dévoué, 120VAC, circuit de 15 Amp GFCI-protégée est nécessaire pour la pompe / moteur. Si la baignoire a été achetée avec un appareil de chauffage installé, une distincts 120VAC, circuit de 15 A protégée par GFCI est requise. Pattes de liaison sont prévus sur le moteur chauffe et de satisfaire les codes électriques locaux.

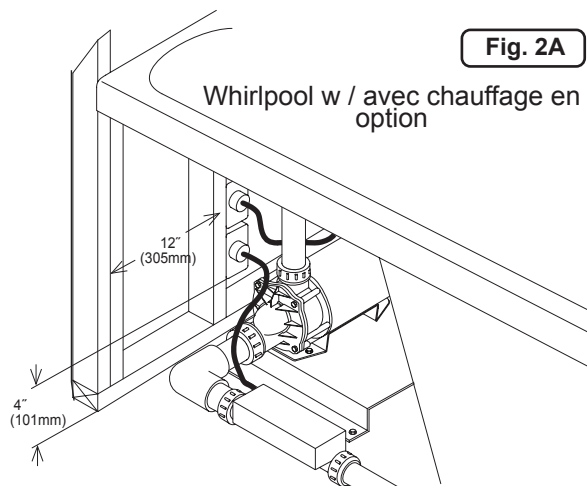
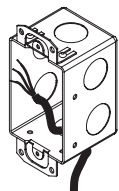


Fig. 2A

## Connexions électriques (suite)



Que les véhicules canadiens:  
Les composants doivent être câblés dans le J-Box (fourni) qui sont situées sur l'unité. 1 - 120VAC, 15AMP spécifique GFCI circuit protégé

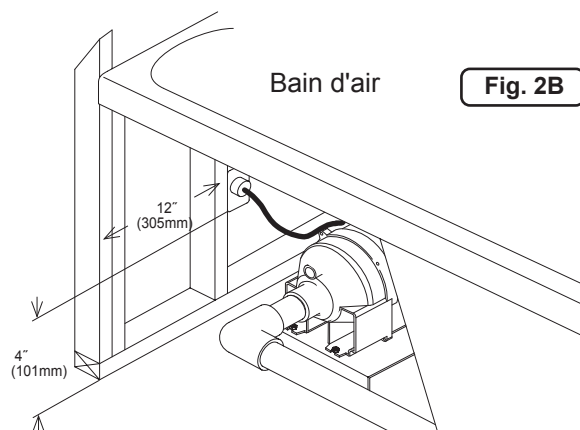


Fig. 2B

## Procédures d'installation

1. Assurez-vous encadrés dans une alcôve est de taille appropriée pour dimensions Jacuzzi, carrés, et d'aplomb; étage vérifier elle est de niveau (Figure 3). Rough-in doit être maintenue à un minimum jusqu'à ce que l'appareil est sur le chantier. Les mesures peuvent varier 0 ou - 1/4 "de l'original spécifications.
2. Un dégagement suffisant doit être prévu pour l'accès au service de connexions (pompe / moteur, les contrôles, plomberie chauffage et de branchements électriques).



Matériel de soutien Bas: plâtre de moulage / plâtre de Paris (ci-après dénommé matériaux de fondation) ne sont pas nécessaires, mais son utilisation est fortement recommandé pour un soutien plus ferme en bas.

3. Dans un seau, le matériel de base mélanger. Placez un gros tas de plâtre sur le plancher, à l'emplacement approximatif de la baignoire en bas au centre. Les monticules doivent être placés suffisamment pour que, lorsque la cuve est défini, il fera le plâtre à déplacer et se propager. Remplacez l'unité dans une cabine avec jupe avant fermement sur le sol. Assurez-vous que de retour de corniche baignoire repose fermement sur des supports grand livre. Niveau de l'unité et la cale livre si nécessaire. La baignoire doit être de niveau.

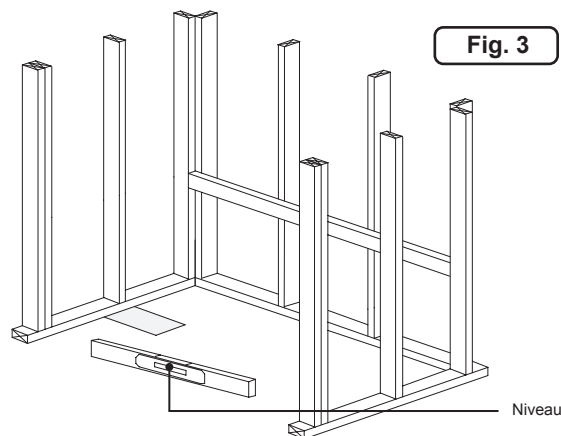


Fig. 3

## Procédures d'installation (suite)

### A. Installation par le dessus

1. Placer un morceau de bois de rebut sur chacun des extrémités de la découpe - il sera utilisé comme un soutien temporaire avant d'abaisser la baignoire pleinement dans l'ouverture (Figure 4).
2. Installez l'appareil, insérer le moteur / pompe à la fin première, l'abaissement de la baignoire dans l'ouverture indiqué dans l'illustration.
3. La baignoire doit être de niveau. Pour vérifier, utilisez un niveau au-dessus des rebords sur les deux extrémités de la baignoire et au-dessus du seuil (Figure 5).
4. Calfeutrez le pourtour de la baignoire pour sceller l'espace entre la jante et le comptoir fini.

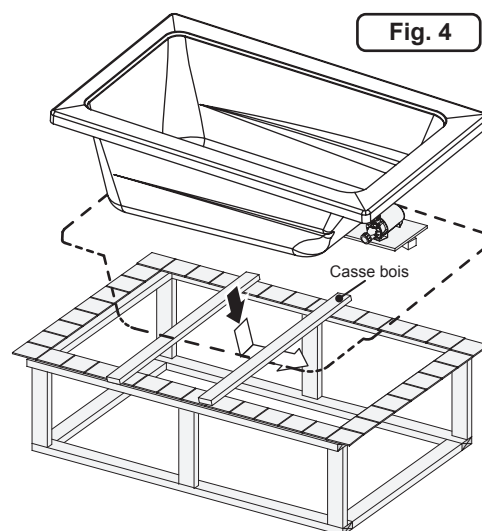


Fig. 4

### B. Consignes de montage en dessous (Figure 6A-6B)

1. Installez l'évacuation/le trop-plein conformément aux directives du fabricant. L'installateur est responsable de l'étanchéité de l'installation de l'évacuation. Toute fuite de l'évacuation est exclue de la garantie Jacuzzi Luxury Bath de ce produit.
2. Coupez l'alimentation des circuits spécialisés protégés par un disjoncteur de fuite de terre.
3. Installez l'unité à l'endroit désiré. N'UTILISEZ PAS les accessoires de plomberie ou les conduites pour transporter ou abaisser l'unité.
4. Inspectez tous les raccords, la plomberie et les conduites de commande après l'insertion pour vous assurer que les composants ne sont pas endommagés ou débranchés.
5. Alignez la baignoire et reliez l'évacuation.
6. Vous pouvez installer un matériau isolant à l'intérieur de la périphérie de la baignoire.

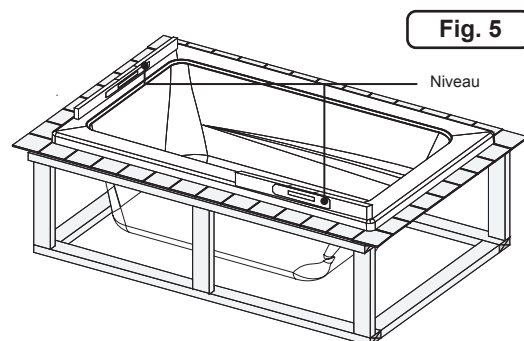


Fig. 5



**MISE EN GARDE :** Prévoyez une ventilation adéquate autour du moteur ou du ventilateur pour assurer un débit d'air suffisant.

7. Coupez le support selon les dimensions au moyen du gabarit du montage en dessous fourni comme suit :
  - Placez le gabarit de manière à ce que les lignes du montage en dessous désiré soient alignées avec le rebord comme dans l'illustration.
  - Au moyen d'un crayon gras, marquez les lignes centrales (notées sur le gabarit). Retirez le gabarit. Mesurez la distance du mur ou d'un autre point fixe jusqu'aux lignes centrales.
8. Fixez la baignoire au support. Nettoyez la saleté ou les débris de la partie supérieure du rebord de la baignoire. Appliquez un boudin d'agent d'étanchéité en silicone autour du rebord complet de la baignoire.



**MISE EN GARDE :** N'utilisez pas un adhésif ou un agent d'étanchéité adhésif pour fixer la baignoire au support. En cas de nécessité, pour l'entretien ou les rénovations, il faudra peut-être enlever le support. De l'adhésif fixerait définitivement la baignoire au support. Placez soigneusement le support au-dessus de la baignoire. Suivez les consignes du fabricant pour déterminer le temps de séchage.

9. Appliquez un boudin continu d'agent d'étanchéité en silicone autour de tout le joint entre le support et le rebord de la baignoire. Laissez l'agent d'étanchéité sécher conformément aux directives du fabricant.
10. Appliquez l'alimentation aux circuits spécialisés protégés par un disjoncteur de fuite de terre et vérifiez le fonctionnement du système.

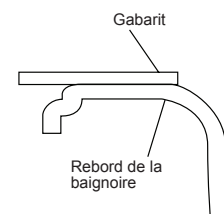


Fig. 6A

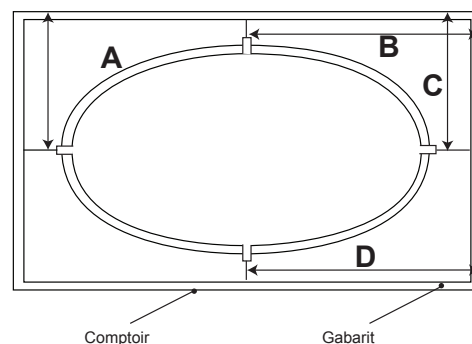


Fig. 6B

### C. Installation dans une alcôve à trois murs

1. Placer la baignoire dans la cabine avec la jupe avant fermement sur le plancher. La baignoire doit être réglé niveau. Pour le vérifier, utiliser un

## Procédures d'installation (suite)

niveau au-dessus des rebords sur les deux extrémités de la baignoire et au-dessus du barrage (Figure 7).

- Après une stabilisation baignoire, marquez chaque plot (béton ou mur en blocs) immédiatement au-dessus du dos aile horizontale. Retirez du bain alcôve. Mesurez la distance entre le haut de la Retour aile horizontale et le bas de la baignoire rebord d'environ 1 1/2 "(40mm). Marquez soigneusement cette dimension à l'arrière plots (ou mur), ci-dessous la première marque (Figure 7 encadré).
- Installez une bande de Ledger: le jacuzzi mandats utilisation de supports sous les saillies arrière de baignoires pour éviter tout déplacement. Utilisez horizontale lambourde le long du rebord arrière complet ou «I», "T" soutient dans au moins deux endroits à la verticale position. Ongles de 1 "x 3" x 60 " (25mm x 75mm x 1525mm lambourde) immédiatement au-dessus de la des notes inférieures fait sur le cadrage (Figure 7 encadré).
- Remettez l'unité dans l'alcôve, sa jupe avant fermement au sol. Assurez-vous que le rebord arrière de la baignoire repose fermement sur les poutrelles horizontales qui le supportent. Redressez l'unité et calez la poutrelle horizontale si nécessaire. La baignoire doit être droite.
- Fermetures: Pour une ossature de bois - brides de forage avec un pré 1/8 " bit (5mm) de carbure et le fixer avec # 8 x 1 1/2" (38mm) autotaraudeuses vis à tôle, des murs en blocs de béton / utiliser 1 "(25mm) des clous à béton avec un outil à clouer ou à l'impact.

Il est recommandé de prépercer et de clouer les brides pour éviter de fissurer l'unité en acrylique. Silicone en haut de chaque attache pour assurer l'étanchéité à l'eau.

- Spot-attacher les deux coins inférieurs et les deux meilleurs coins du bord vertical bride de clouage.
- Ongles / fixer à chaque plot à travers les brides de dessus à chaque plot 16 " (405mm) au centre, de travail par les deux bouts vers le centre en arrière. Remplissez la fixation par aile latérale verticale, d'environ 8 " (205mm) sur le centre.

Quand d'autres que de panneaux de ciment doit être utilisé, fourrures aussi épais que brides de clouage est recommandé pour l'installation sur des montants ci-dessus l'appareil est installé pour assurer murs seront couler. Mastic silicone à 100% par le mildiou propriétés de résistance doit être appliqué entre le baffle conseil d'administration et de l'unité de surface horizontale (Figure 8). Ensuite, matériaux du mur peut être appliquée.

Finition des autres corps de métier doit être fait en conformité avec les codes applicables et généralement acceptée Immeuble pratiques.

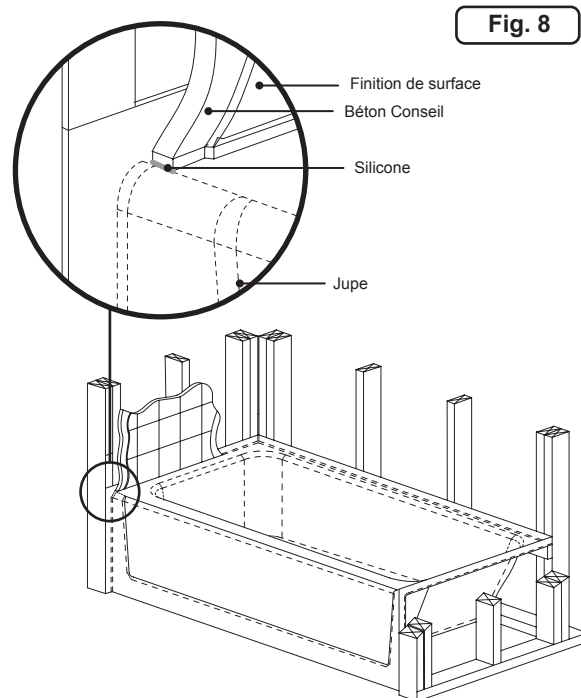
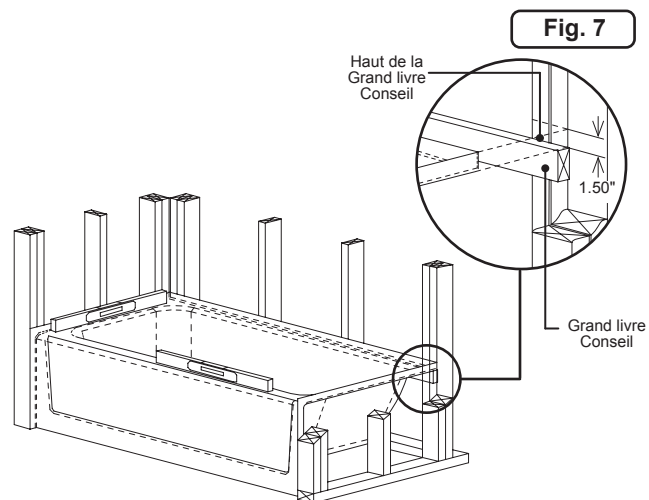
Utilisez une scie cylindrique (tranchant à dents fines ou abrasif de décapage).

Connect Flex lignes d'approvisionnement en eau au robinet, communiquer baignoire les drains et les cordons d'alimentation prise dans les prises GFCI.

Allumez l'alimentation des circuits dédiés protégé par un GFCI et le fonctionnement du système à cocher.

Calfeutrez le pourtour de la baignoire pour sceller l'espace entre la jante et le comptoir fini.

**MISE EN GARDE** : Appliquez un boudin continu d'agent d'étanchéité en silicone autour de tout le joint entre le support et le rebord de la baignoire. Laissez l'agent d'étanchéité sécher conformément aux directives du fabricant.



## Installation du panneau de jupe (jupe modèles uniquement)

Cette méthode d'installation de la jupe n'est utilisée que pour une sélection de baignoires. Toutes les autres baignoires de la Collection Confort sont dotées d'aimants pour fixer les panneaux de la jupe.

### Pour retirer le panneau de jupe -

Saisissez un bord du panneau de la jupe et pull à se séparer.

### Pour réinstaller le panneau de jupe (Figure 9) -

Alignez les six (6) postes sur le panneau avec les six prises de courant du récepteur (6) sur la cuve et presser en place.

### Réglage du panneau Jupe (Figure 10) -

Insérez un tournevis dans la prise du récepteur, à travers la fente à l'arrière. Tourner dans le sens horaire pour serrer et dans le sens antihoraire pour desserrer.

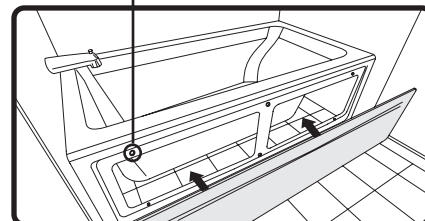
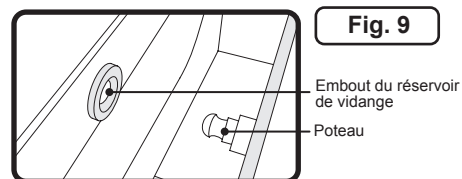
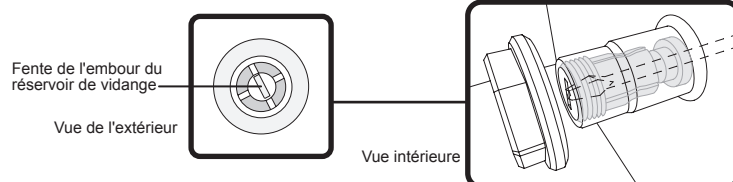


Fig. 10



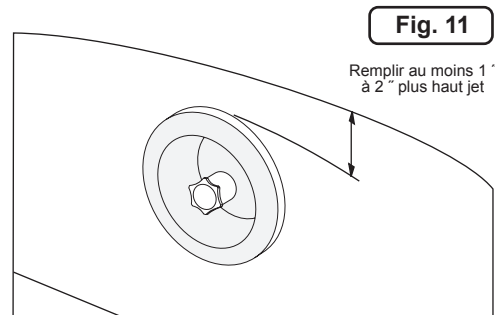
## Nettoyage

- Retirez le plâtre renversé au moyen d'une lame en bois ou en plastique. Les taches laissées par le plâtre ou le coulis peuvent être éliminées en les frottant légèrement avec un détergent versé sur un chiffon ou une éponge humide. N'utilisez pas des grattoirs en métal, des brosses métalliques ou d'autres outils en métal puisqu'ils endommageront la surface de la baignoire.
- La peinture, le goudron et les autres taches rebelles peuvent être éliminées avec le nettoyant Fantastik® ou de l'eau savonneuse.
- Les égratignures mineures qui ne pénètrent pas le fini en couleur peuvent être éliminées en ponçant légèrement avec un papier de verre mouillé/sec de 600 grains. Vous pouvez restaurer le fini brillant de la surface acrylique de la baignoire au moyen d'un composé spécial appelé Meguiar's #10 Mirror Glaze. Si ce produit n'est pas disponible, utilisez une pâte à polir automobile suivie de l'application d'une cire automobile en pâte.
- Les égratignures et les rainures majeures qui pénètrent la surface acrylique devront être finies à nouveau. Communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath pour trouver un agent de service dans votre région.

## Renseignements généraux sur l'utilisation

Toutes les baignoires fabriquées par Jacuzzi Luxury Bath sont conçues pour « remplissage et évacuation », ce qui signifie que la baignoire doit être vidée après chaque utilisation et remplie d'eau fraîche par le baigneur suivant. Il s'agit d'une précaution de santé puisque ces baignoires ne sont pas conçues pour conserver de l'eau continuellement comme les piscines ou les spas.

Fermez l'évacuation et remplissez la baignoire jusqu'à ce que l'eau soit à au moins 2,5 à 5 cm (1 à 2 po) au-dessus du jet ou de la commande d'air le plus élevé (voir la ligne d'eau indiquée sur l'illustration - Figure 11). Ne mettez pas le système PureAir® de la baignoire d'hydromassage en marche si les jets ou commandes d'air ne sont pas complètement immergés dans l'eau. Faire fonctionner la baignoire d'hydromassage ou le système PureAir® lorsqu'il n'y a pas assez d'eau peut entraîner la pulvérisation de l'eau à l'extérieur de la baignoire.



Lorsque vous sortez de la baignoire, le niveau d'eau s'abaissera sous les jets ce qui pourrait entraîner la pulvérisation de l'eau à l'extérieur de la baignoire. Pour empêcher cette pulvérisation, vous devez éteindre l'unité avant de sortir de la baignoire.

## Fonctionnement de la baignoire d'hydromassage (Figure 12)


**EN MARCHÉ** : appuyez une fois sur le bouton  pour mettre le système de la baignoire d'hydromassage EN MARCHÉ.

Fig. 12

**ÉTEINT** : appuyez sur le bouton  une seconde fois pour ÉTEINDRE le système de la baignoire d'hydromassage.

### Direction (Figure 13A)

Pour modifier la direction du débit d'eau, pivotez la buse du jet jusqu'à l'angle désiré.

### Force de l'eau (Figure 13B)

Augmentez la force du débit en tournant la buse ou la façade du jet vers la gauche (sens antihoraire). Diminuez la force du débit en tournant la buse ou la façade du jet vers la droite (sens horaire).

 **MISE EN GARDE** : Ne faites jamais fonctionner le système de la baignoire de massage lorsque tous les jets sont fermés.

Fig. 13A

Direction

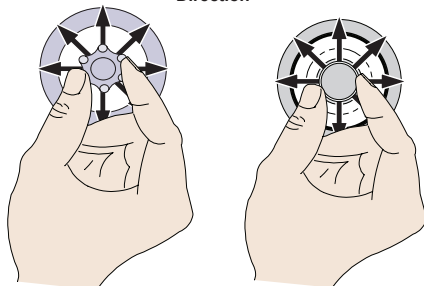
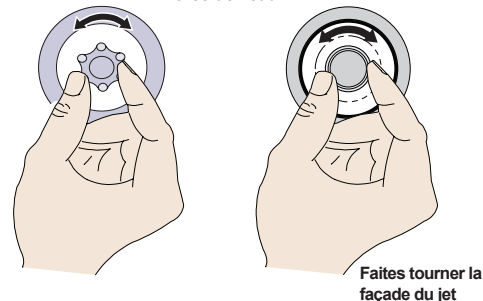


Fig. 13B

Force de l'eau



## Fonctionnement de la baignoire d'hydromassage avec chromothérapie (Figure 14)








Appuyez sur le bouton  d'éclairage une 1ère fois : met l'éclairage en couleur EN MARCHÉ, utilisez les boutons   pour commencer à faire défiler les couleurs ou sélectionner une autre couleur.

Fig. 14


Appuyez sur le bouton  d'éclairage une 2ème fois : met l'éclairage blanc EN MARCHÉ, utilisez les boutons   pour sélectionner l'intensité de l'éclairage blanc. Press button 3rd time: Turns all lighting OFF.

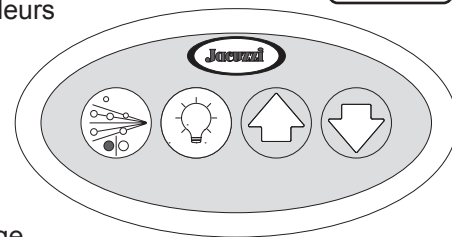
Appuyez sur le bouton  d'éclairage une 3ème fois : ÉTEINT tout l'éclairage.

### Fonctionnement de l'éclairage en couleur

L'éclairage en couleur par défaut est le bleu constant. Appuyer sur le bouton  active le défilement des couleurs dans cet ordre : bleu, bleu sarcelle, vert, jaune, orange, rouge, rose, mauve, puis le défilement retourne au bleu et se répète continuellement. Pour s'arrêter sur une couleur sélectionnée, appuyez à nouveau sur le bouton . Appuyer sur le bouton  active le défilement des couleurs dans cet ordre : bleu, mauve, rose, rouge, orange, jaune, vert, bleu sarcelle, puis le défilement retourne au bleu et se répète continuellement. Pour s'arrêter sur une couleur sélectionnée, appuyez à nouveau sur le bouton .


### Fonctionnement de l'éclairage blanc


Il y a cinq intensités d'éclairage blanc. Appuyez sur le bouton  pour augmenter l'intensité de l'éclairage. Appuyez sur le bouton  pour la baisser.



## Fonctionnement de PureAir® (Figure 15)

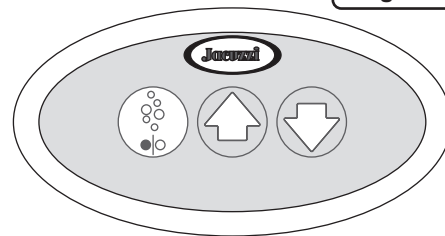
### Souffleur opération

**ON:** Appuyez sur le bouton (  ) du ventilateur une fois pour allumer la le ventilateur en marche. Le ventilateur va commencer à haute vitesse.

**OFF:** Appuyez sur le bouton (  ) du ventilateur une seconde fois à son tour l'arrêt de la soufflerie.


Le ventilateur utilisé le dernier réglage est mémorisé par le système et reprendra automatiquement à la prochaine utilisation.

Fig. 15




### Augmentation de la vitesse

Appuyez sur le bouton (  ) pour augmenter la vitesse du ventilateur


Il ya cinq intensités ventilateur. Chaque poussée et la libération de la touche (  ) va augmenter l'intensité du ventilateur à cinq paliers.

Si non, si le bouton (  ) est pressé et tenu, l'intensité du ventilateur augmente à travers chacune des intensités cinq ventilateur, s'arrêtant quand le bouton est relâché.

### Diminuer la vitesse

Appuyez sur le bouton (  ) pour diminuer la vitesse du ventilateur.

Il ya cinq intensités ventilateur. Chaque poussée et la libération de la touche (  ) va diminuer l'intensité du ventilateur à cinq paliers.

Si non, si le bouton (  ) est pressé et tenu, l'intensité du ventilateur diminue à travers chacune des intensités cinq ventilateur, s'arrêtant quand le bouton est relâché.

## Vidange du système de la baignoire de massage


Pour éliminer les accumulations de résidus de la baignoire du système de la baignoire de massage, nous vous recommandons de nettoyer votre baignoire de massage au moins deux fois par mois. Pour obtenir de meilleurs résultats, nous vous recommandons de nettoyer votre baignoire d'hydromassage après chaque utilisation en utilisant Systems Clean™, notre nettoyant pour plomberie en deux parties exclusif conçu spécialement pour les baignoires d'hydromassage. Systems Clean™ est disponible auprès d'un distributeur agréé Jacuzzi Luxury Bath, en appelant le 1-800-288-4002 ou achetable en ligne sur [www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com).


## Vidange du système PureAir®

Le ventilateur se met en marche pendant 20 minutes, puis s'arrête automatiquement, sauf si l'alimentation est coupée manuellement. Dans un cas comme dans l'autre, 20 minutes après s'être arrêté, le ventilateur se remet en MARCHE pour un cycle de séchage d'une minute, afin de souffler toute eau restant dans le système d'air.

Si vous utilisez la baignoire sans faire fonctionner le ventilateur (douche ou bain sans utilisation du système PureAir®), lancez le cycle de séchage d'une minute manuellement avec l'interrupteur MARCHE/ARRÊT. Mettez l'interrupteur sur MARCHE et à nouveau sur ARRÊT quand vous sortez du bain et le cycle de séchage se déclenchera dans 20 minut

## Purge Quotidien

**Pour l'activer:** Maintenez le bouton (  ) pendant cinq-secondes lorsque le ventilateur est éteint active la purge quotidienne. Le ventilateur démarre tous les jours en même temps pour un-minute. Une fois la purge quotidienne est activé, le ventilateur s'allume pendant un-seconde, pour désactiver deux-secondes, s'allument pendant un-seconde puis s'éteint.

**Pour désactiver:** Maintenez le bouton (  ) pendant cinq secondes lorsque le ventilateur est éteint désactive la purge quotidienne. Lorsque la purge quotidienne est désactivé, le ventilateur s'allume pendant un-seconde, puis s'éteint.



## Réchauffeur l'entretien des chaudières en ligne (modèles Whirlpool seulement)

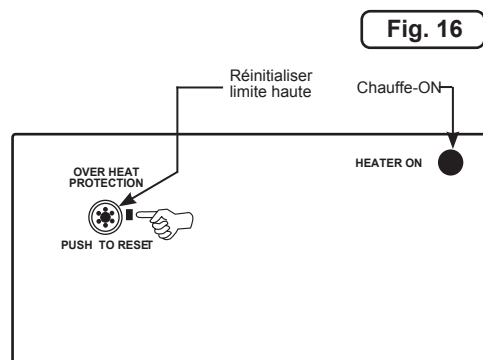
L'élément chauffant se met en marche automatiquement dès que le fonctionnement de la baignoire de massage est actif. Le fonctionnement de l'élément chauffant n'est pas affiché sur le panneau de commande. Il y a un voyant lumineux visible sur l'élément chauffant lui-même qui indique que l'élément chauffant fonctionne. L'élément chauffant aidera à maintenir la température de l'eau dans la baignoire (Figure 16).

### Interrupteur d'aspiration

L'élément chauffant est muni d'un interrupteur d'aspiration pré-réglé qui ne lui permettra pas de se mettre en marche si la pompe ne fonctionne pas et si l'eau ne circule pas dans le système de la baignoire de massage.

### Interrupteur de limite supérieure

L'élément chauffant comprend un interrupteur de limite supérieure exclusif. Ce circuit de sécurité ne sera pas déclenché indûment par l'eau chaude du robinet. Il n'arrêtera l'élément chauffant que si le thermostat est défectueux. Pour réinitialiser, appuyez sur le bouton. Si la limite supérieure se déclenche souvent, rendez-vous sur [www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com) ou composez le 1-800-288-4002.



## Nettoyage et entretien

**ATTENTION: N'utilisez pas des additifs pour baignoire à l'huile ou à base d'huile. N'utilisez jamais des nettoyants, ou caustiques, domestiques abrasifs sur aucun produit Jacuzzi Luxury Bath.**

Si vous voulez utiliser tout type de baignoire additif, utilisez uniquement une petite quantité de poudre peu moussant ou d'une substance cristalline, l'action Whirlpool intensifie les propriétés moussantes du savon.

L'utilisation d'huiles baignoire certains, bains moussants, et des additifs baignoire peut augmenter le niveau des accumulations de résidus de baignoire à remous dans le système et peut entraîner des erreurs de lecture des capteurs de niveau d'eau. Si une accumulation excessive persiste, vous devriez cesser d'utiliser ces produits.

Pour enlever les accumulations de résidus du système baignoire à remous, il est recommandé que d'une baignoire être nettoyés régulièrement. Pour de meilleurs résultats, cependant, nous vous recommandons de nettoyer votre baignoire après chaque utilisation en utilisant les systèmes Clean™, notre propre exclusif en deux parties du système de plomberie en particulier pour les baignoires à remous. Systems Clean™ est disponible auprès des distributeurs Jacuzzi Luxury Bath agréés ou en composant le 1-800-288-4002 ou achetables en ligne sur <http://www.jacuzzi.com>.

Pour nettoyer votre baignoire, utilisez simplement une solution détergente liquide douce non abrasive. Vous pouvez protéger et restaurer le lustre d'une surface acrylique dépolie en appliquant Meguiar's #10 Mirror Glaze, un produit spécifiquement conçu pour être utilisé sur les finis en acrylique. Si le produit Meguiar n'est pas disponible, utilisez une pâte à polir automobile de haute qualité suivie de l'application d'une cire automobile en pâte.

Les égratignures mineures qui ne pénètrent pas le fini en couleur peuvent être éliminées en ponçant légèrement avec un papier de verre mouillé/sec de 600 grains. Restaurez le lustre au moyen de Meguiar's Mirror Glaze ou d'une cire automobile en pâte. Les égratignures et les rainures majeures qui pénètrent la surface acrylique devront être finies à nouveau. Communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath pour trouver un agent de service dans votre région.

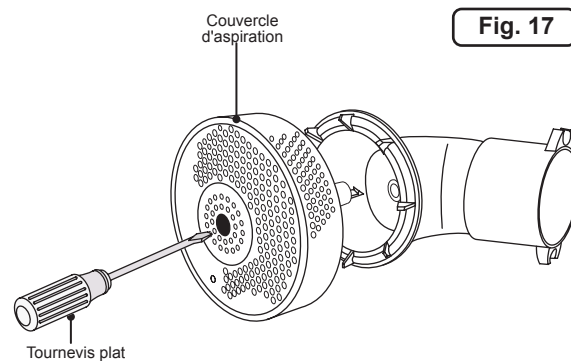
## Entretien du couvercle/tamis d'aspiration

Retirez les cheveux et les débris du couvercle/tamis d'aspiration lorsque cela s'avère nécessaire (Figure 17).

1. Retirez la vis centrale et retirez le couvercle d'aspiration.
2. Nettoyez le couvercle en contre-balayant les débris des trous.
3. Réinstallez le couvercle d'aspiration immédiatement après le nettoyage.

**ATTENTION:** Gardez les cheveux à une distance d'au moins 15 cm (6 po) du raccord d'aspiration en tout temps lorsque le système de la baignoire de massage fonctionne. Les cheveux longs (au-delà des épaules) doivent être attachés près de la tête ou encore, nous suggérons le port d'un bonnet de bain.

**ATTENTION:** Ne faites pas fonctionner le système de la baignoire de massage lorsque le couvercle/tamis d'aspiration est retiré! Il s'agit d'un dispositif de sécurité et il doit toujours être en place sur le raccord d'aspiration pour minimiser les risques de piégeage des cheveux ou du corps.



## Procédures de dépannage

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	RECOURS
Whirlpool - Pompe / moteur ne démarre pas	Pas de courant à la pompe / moteur Pompe / moteur n'est pas branché Pompe / moteur défectueux	Réinitialiser le disjoncteur Insérer la fiche dans la prise en toute sécurité S'assurer que le panneau de contrôle est connecté à boîte de commande Baignoire jacuzzi de luxe Contact @ 800-288-4002
Whirlpool - Pompe / moteur fonctionne, mais pas de jets sont entièrement réglables fonctionnement	Jets sont fermés  Couvercle d'aspiration / filtre peut être obstrué	Ouvrir les jets en tournant dans le sens antihoraire  Avec le moteur éteint, retirer le couvercle d'aspiration / filtre et enlever les débris. Remettre en place le couvercle d'aspiration avant de faire fonctionner
Whirlpool - Pompe / moteur fonctionne, mais l'air n'est pas injecté dans l'eau	Les soupapes à air sont fermées	Ouvrir les vannes de régulation d'air
Whirlpool - Les fuites d'eau des syndicats de la pompe	Trop serré, le joint torique peut être coincé ou mal installé, s'il n'est pas assez serré	Desserrer les syndicats, vérifier et remettre en place le joint torique. Si le joint torique a été pincé hors de forme, remplacer (indiquer le numéro ci-dessous). Lors du serrage des écrous union, Bien visser le seul
Whirlpool - Pompe / moteur s'arrête par lui-même avant l'expiration du temps	Protection thermique du moteur a désactivé pompe / moteur dû à une surchauffe (basse tension)  Disjoncteur de fuite de terre déclenché  Câblage d'alimentation insuffisante	Laisser refroidir le moteur, la protection thermique se réinitialise. Assurez une ventilation suffisante (tension d'alimentation à cocher) Réinitialiser le disjoncteur de fuite de terre. S'il continue à se déclencher, de ne pas utiliser cet appareil. Débranchez l'appareil et le problème corrigé par un électricien agréé avant d'utiliser Consultez un électricien agréé pour remplacer l'unité de câblage
L'eau n'est pas à maintenir la température	Le commutateur de limite élevé sur le radiateur a été déclenché	Appuyez sur le bouton Reset sur le radiateur
Baignoire PureAir® Air - Ventilateur ne démarre pas	Pas de courant au ventilateur Ventilateur pas connecté  Ventilateur défectueux	Réinitialiser le disjoncteur et/ou le disjoncteur de fuite de terre Veiller à ce que la prise soit bien branchée. Veiller à ce panneau de contrôle soit connecté au boîtier de commande Veiller à ce que la boîte de commande soit au panneau de contrôle Baignoire jacuzzi de luxe Contact @ 800-288-4002
Baignoire PureAir® Air- Ventilateur fonctionne, mais l'air n'est pas sorti de tous les trous	Trous d'air obstrué	Enlevez les débris avec un cure-dent ou brosse à dents
Baignoire PureAir® Air - Soufflante se ferme de façon inattendue	20 minutes se sont écoulées GFCI déclenché  Câblage d'alimentation insuffisante Une ventilation inadéquate	Allumez le ventilateur Réinitialiser le disjoncteur de fuite de terre, S'il continue à se déclencher, ne pas utiliser l'unité Consultez un électricien qualifié pour corriger Contacter Jacuzzi Luxury Bath au 800-288-4002
L'éclairage à chromothérapie ne fonctionne pas	Le connecteur s'est desserré	Communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath au 800-288-4002.

Français

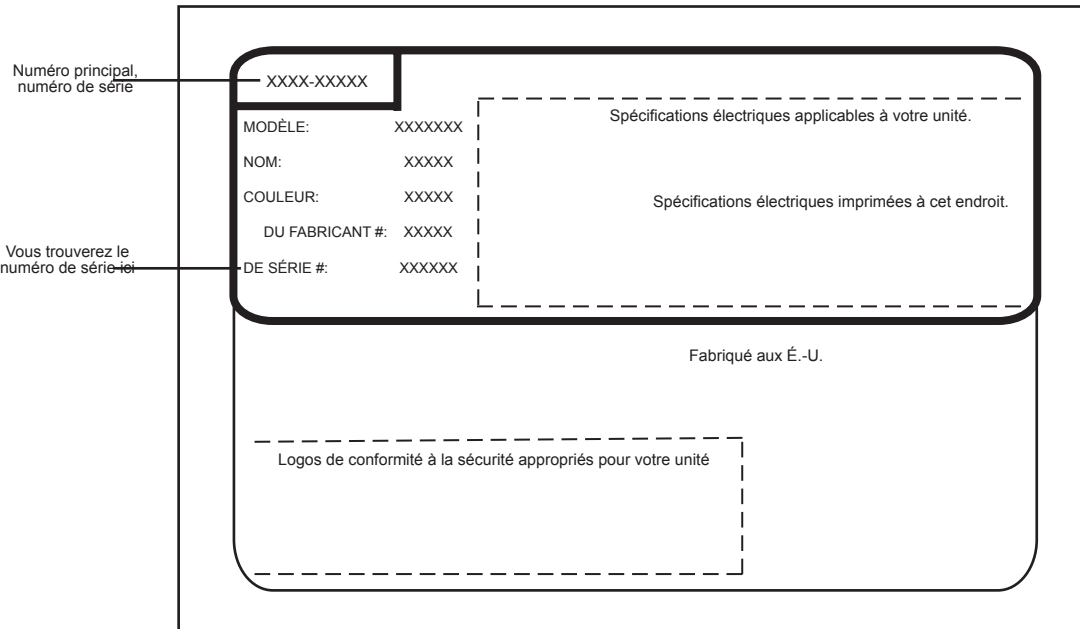


Si l'appareil est dans la période de garantie, veuillez communiquer avec jacuzzi de luxe de bain Service de soutien au 1-800-288-4002 avec le numéro de série de votre salle de bain avant le début des travaux. Le numéro de série est situé sur la spécification / Serial Number Plate (la plaque est située derrière la zone de l'équipement).

**Service autorisé**

Si vous avez besoin d'une référence pour une entreprise de service près de chez vous ou si vous avez des questions concernant le fonctionnement ou l'entretien, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1-800-288-4002. Visitez notre site Web à <http://www.jacuzzi.com> pour les produits, les services et une copie en ligne de ces directives d'installation et d'utilisation.

Lorsque vous demandez une visite de service ou de l'aide technique, ayez le modèle et le numéro de série de votre unité à la portée de la main. Ces renseignements se trouvent sur la fiche d'enregistrement du produit fournie avec votre unité. Si la fiche a été égarée, ces renseignements se trouvent sur l'étiquette de spécifications/numéro de série située sur l'unité elle-même. Cette étiquette se trouve sur le mur de la baignoire près du moteur du ventilateur.

**ÉTIQUETTE DE SPÉCIFICATIONS/NUMÉRO DE SÉRIE**


LES SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT PEUVENT ÊTRE MODIFIÉES SANS PRÉAVIS.  
UTILISEZ LE MANUEL DE SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES FOURNI AVEC CE PRODUIT.

Jacuzzi Luxury Bath a obtenu les classifications de code (normes) applicables habituellement offertes à l'échelle nationale pour les produits de ce type. L'installateur/le propriétaire doivent déterminer la conformité au code local précis avant d'installer le produit. Jacuzzi Luxury Bath n'effectue aucune représentation ou garantie relative à la conformité au code et elle ne sera pas responsable de cette dernière.

Jacuzzi Luxury Bath  
13925 City Center Drive, Suite 200  
Chino Hills, CA. 91709  
1-800-288-4002  
[www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com)

## Garantie limitée à vie sur les baignoires de la marque Jacuzzi® des Collections Comfort et Luxury

### COUVERTURE DE LA GARANTIE

**Jacuzzi Luxury Bath (« L'Entreprise ») offre la garantie limitée à vie expresse** suivante à l'acheteur original des produits Jacuzzi® Luxury Bath proposés dans les collections Comfort et Luxury™ (« Baignoire ») qui a acheté la Baignoire pour un usage personnel ou unifamilial résidentiel (« Utilisateur ») : L'Entreprise réparera ou remplacera, à son entière discrétion, la baignoire ou son équipement conformément aux conditions et modalités suivantes. Cette garantie ne s'applique pas aux baignoires sans marque fabriquées par l'Entreprise.

### GARANTIE À VIE SUR LES BAIGNOIRES

L'Entreprise offre à l'Utilisateur de la Baignoire une garantie limitée à vie non transférable que la coquille conservera son intégrité structurelle et sa configuration et sera exempte de fuite d'eau causée par un défaut dans sa coquille. La garantie ne couvre que la coquille de la baignoire et la pompe, les jets, les commandes et le ventilateur installés par le fabricant contre les défauts de matériaux ou de fabrication. La garantie ne s'applique pas aux modèles de présentation ou aux options ou aux accessoires qui sont couverts en vertu de notre garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours décrite ci-dessous. La couverture de la garantie commence à la date où l'unité a été achetée par l'Utilisateur et dès la réception par l'Entreprise d'une fiche d'enregistrement de garantie dûment remplie, comme il est décrit ci-dessous.

### GARANTIE DE DEUX ANS SUR LA MAIN D'ŒUVRE POUR TOUS LES COMPOSANTS INSTALLÉS EN USINE

Notre garantie limitée sur la main d'œuvre est valable pendant une période de deux (2) ans à compter de la date où l'unité a été achetée par l'Utilisateur, mais ne devant pas dépasser trois (3) ans à compter de la date de fabrication. Tous les composants installés en usine (comme la pompe, le moteur, le ventilateur et la plomberie) sont couverts en vertu de notre garantie sur la main d'œuvre contre les pannes causées par des défauts de matériaux et de main d'œuvre.

### GARANTIE LIMITÉE DE QUATRE-VINGT-DIX JOURS (PIÈCES SEULEMENT) SUR LES OPTIONS ET LES ACCESSOIRES

Notre garantie limitée sur les options et les accessoires est en vigueur pendant quatre-vingt-dix (90) jours pour les pièces seulement. Notre garantie couvre les options et les accessoires fabriqués (comme les trousseaux de bec de remplissage d'évacuation, les trousseaux de parement, les jupes, les moniteurs vidéo, les écrans de télévision plasma, les lecteurs de CD et de MP3 et les autres appareils de musique et de vidéo et les appareils de chauffage en option) contre les défauts de matériaux ou de fabrication. La couverture de garantie commence à la date où l'option ou l'accessoire ont été originalement achetés par l'Utilisateur. Ces articles peuvent être couverts par la garantie d'un fabricant qui peut être plus longue que celle offerte par cette garantie limitée. Veuillez vérifier auprès du fabricant la durée de la garantie pertinente pour les options et les accessoires.

### LIMITES DE LA GARANTIE

Notre garantie limitée ne couvre pas les défauts, les dommages ou les pannes causés par le transporteur général, l'installateur, l'utilisateur ou d'autres personnes, les animaux domestiques ou les rongeurs, ou par les faits suivants, de manière non limitative: manipulation négligente (levage de l'unité par la plomberie, abrasant la finition, etc.), y compris notamment sa propre négligence; modification quelconque pour une raison quelconque (y compris les modifications faites pour conformité aux codes locaux); mauvaise installation (y compris installation non conforme aux instructions et aux spécifications fournies avec l'unité); connexions fournies par l'installateur de l'équipement; alimentation électrique incorrecte ou modification électrique non autorisée; utilisation incorrecte; fonctionnement incorrect, y compris entretien de routine insuffisant; fonctionnement de l'unité sans la quantité d'eau minimum spécifiée ou avec de l'eau à une température inappropriée; utilisation de nettoyeurs abrasifs ou inappropriés; catastrophes naturelles, telles que foudre, inondations, tremblements de terre, etc.

En outre, LA SOCIÉTÉ NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, des pertes découlant de toute cause (par exemple, dégâts des eaux sur les tapis, plafonds, carrelage, marbre, perte de jouissance, etc.) y compris sa propre négligence, des dommages concernant ou résultant de: pièces galvanisées lorsque des produits chimiques pour piscine et/ou cuve thermale sont utilisés dans l'unité ou conditions d'eau dure; équipement de baignoire en option non fabriqué par la société mais fourni par le distributeur, l'installateur ou la société; utilisation antérieure de l'unité en tant que modèle de démonstration; défauts qui auraient dû être découverts avant l'installation.

Cette garantie limitée n'inclut pas: la main d'œuvre, le transport, ni les autres coûts occasionnés lors du retrait et/ou de la réinstallation de l'unité d'origine et/ou de l'installation d'une unité de rechange; les coûts liés à l'obtention d'un accès pour la réparation; les dommages dus à la perte de jouissance, y compris les pertes de nature commerciale ou les manques à gagner de toutes sortes et sous n'importe quelle circonstance. Les baignoires sont exclues de toute couverture de garantie si un ajout, un retrait ou une modification quelconque et de toute nature a été effectué sur l'unité (ou l'un de ses composants). La couverture de garantie est fournie pour les États-Unis d'Amérique et le Canada au Mexique uniquement.

### EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER SONT DÉNIÉES COMPLÈTEMENT OU DANS LA PLUS GRANDE MESURE PERMISE PAR LA LOI.

AVIS: Cette garantie octroie des droits spécifiques et d'autres droits pouvant varier d'un état ou province à l'autre peuvent également exister. Il n'existe pas de garanties applicables aux produits de Jacuzzi Luxury Bath autres que celles expressément déclarées dans ce document et découlant des lois fédérales et des États. La société ne sera pas responsable des déclarations et des représentations faites sous toute forme, s'étendant au-delà, dépassant ou étant inconsistantes avec la documentation autorisée et les spécifications fournies par la société. Certains États ne permettant pas de limitations de durée sur les garanties implicites, ou l'exclusion et la limitation des dommages accessoires et consécutifs, les limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer.

## RETOUR DE L'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Pour enregistrer votre produit, veuillez visiter notre site Web, Jacuzzi.com. Repérez le lien d'enregistrement de garantie et cliquez dessus), puis sélectionnez ONLINE WARRANTY REGISTRATION (enregistrement de la garantie en ligne) dans la partie supérieure de la page. On vous demandera d'entrer le numéro de série de votre produit, suivi des renseignements d'enregistrement de votre garantie. Ou encore, vous pouvez aussi enregistrer votre produit en remplissant la fiche ci-dessous et en l'envoyant à Jacuzzi à l'adresse indiquée.

L'enregistrement de garantie ci-joint DOIT être rempli par l'acheteur dans un délai de trente (30) jours de l'achat et reçu par Jacuzzi Luxury Bath afin que cette garantie soit en vigueur.

## RESPONSABILITÉS DES AUTRES

L'installateur ou l'entrepreneur qui agit au nom de l'Utilisateur doit examiner l'unité avant de l'installer. Il doit s'assurer que l'unité est libre de défauts ou de dommages. Des avis sont placés sur et dans l'unité ainsi que sur la boîte d'expédition avisant l'installateur de cette responsabilité. En cas de problème, l'unité ne doit pas être installée. L'Entreprise n'est pas responsable des pannes ou des dommages qui auraient pu être découverts, réparés ou évités grâce à une inspection et un essai adéquats (y compris un essai d'eau approprié) avant l'installation.

Le transporteur est responsable des dommages qui surviennent pendant le transport. L'Utilisateur ou l'installateur DOIT ouvrir la boîte et examiner l'unité lorsqu'elle est livrée. Si des dommages sont découverts, ils doivent être immédiatement signalés au vendeur et au transporteur par écrit et une inspection doit être demandée. Si le transporteur ne répond pas, vous devez le signaler au vendeur et au transporteur. Vos réclamations de transport doivent être présentées dans un court délai.

L'installateur et/ou l'entrepreneur sont responsables des dommages survenant pendant l'installation et l'Utilisateur est responsable des dommages survenant par la suite.

Le fabricant d'équipement est entièrement responsable de toute défaillance des équipements en option à l'exception de ce qui est prévu ci-dessus et cette responsabilité ne se prolonge pas ou ne s'applique pas aux pièces de rechange pour les options et les accessoires. Les pièces de rechange seront couvertes par le fabricant original de l'équipement.

Le distributeur ou le dépositaire doit connaître les exigences relatives aux codes locaux et aviser l'entrepreneur qui effectuera l'installation et/ou l'Utilisateur de ces exigences au moment de l'achat. L'Entreprise n'est pas responsable des frais encourus pour modifier un produit pour se conformer à un code, comme les codes de construction de la ville, du comté ou de l'État aux États-Unis ou les codes municipaux ou provinciaux Canada au Mexico.

## SERVICE DE GARANTIE

Pour la commodité des clients, l'Entreprise conserve une liste de réparateurs indépendants qui effectuent les réparations requises en vertu de la garantie. Ces personnes ne sont pas des agents ou des représentants de l'Entreprise et ne peuvent pas lier l'Entreprise par leurs paroles ou leur comportement.

L'Entreprise fournit le service de garantie décrit ci-dessus lorsque les conditions suivantes sont respectées : la panne est de nature ou de type couvert par la garantie; l'Utilisateur a informé l'agent de service Jacuzzi Luxury Bath autorisé ou un représentant du service de la garantie de la nature du problème pendant la période de garantie; des preuves concluantes (par ex., une preuve d'achat ou d'installation) est fournie par l'utilisateur prouvant que la panne s'est produite ou a été découverte pendant la période de garantie; un réparateur indépendant autorisé ou un représentant de l'Entreprise a eu la permission d'inspecter l'unité pendant les heures normales d'affaires dans un délai raisonnable après la signalisation du problème par l'Utilisateur. Afin d'obtenir le service en vertu de la garantie, communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath à :

jacuzzi.com  
ou  
Service de garantie  
14525 Monte Vista Ave.  
Chino, California 91710 É.-U.  
Composez le : 1-(800) 288-4002

Pour obtenir un remplacement de garantie pour les composants installés en usine pour les options et les accessoires fournis par l'Entreprise et fabriqués et fournis par l'Entreprise, composez le numéro ou écrivez à l'adresse indiqués ci-dessus. Fournissez une description du problème et une preuve d'achat. On vous indiquera comment obtenir des pièces de rechange et où retourner, à vos frais, le(s) composant(s), l'option (les options) ou l'accessoire (les accessoires) défectueux.

Toutes les pièces ou l'équipement de rechange et les réparations seront garantis pendant la période de garantie restante de la(es) pièce(s) remplacée(s).

L'obligation de garantie de l'Entreprise sera acquittée au moment de la remise du remplacement ou de la réparation. Si le client refuse le remplacement ou la réparation, l'obligation de garantie de l'Entreprise est alors terminée.

Garantie limitée  
de quatre-vingt-dix  
jours  
seulement sur les  
pièces des  
accessoires

Jacuzzi® Luxury Bath  
LD56000



Jacuzzi® Luxury Bath  
14525 Monte Vista Avenue  
Chino, California 91710



# FICHE D'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE



Pour effectuer votre enregistrement, visitez notre site Web à [www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com) ou remplissez et postez cette fiche à l'adresse indiquée au verso, et ce, dans un délai de trente (30) jours de la date d'achat afin que cette garantie soit en vigueur.

Nom de l'acheteur \_\_\_\_\_

Adresse de l'acheteur \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Téléphone à la maison \_\_\_\_\_ Cell Phone \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

Nom du modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Nom du dépositaire \_\_\_\_\_

Adresse du dépositaire \_\_\_\_\_

1. Comment avez-vous entendu parler de ce produit Jacuzzi® ?

- Publicité  Article dans une revue/un journal
- Visité un dépositaire/fournisseur de plomberie  Pages jaunes
- Constructeur/plombier/rénovateur  Décorateur/architecte
- Visité un détaillant/magasin de rénovation
- Bouche à oreille . . . Ami/parent/connaissance
- Autre (veuillez préciser) \_\_\_\_\_

2. Qui est la première personne vous ayant donné des renseignements précis au sujet de ce produit (spécifications, prix, etc.)?

- Dépositaire/fournisseur de plomberie  Constructeur  Rénovateur
- Entrepreneur en plomberie  Détaillant/magasin de rénovation
- Décorateur/architecte  Déjà installé

3. Quelle était la principale raison de votre achat?

- Style  Service de garantie  Caractéristiques du produit
- Nom de la marque  Prix  Hydrothérapie
- Revente de la résidence \_\_\_\_\_
- Autre \_\_\_\_\_

4. Qui a finalement choisi le produit que vous avez acheté?

- Moi  Mon conjoint  Moi et mon conjoint ensemble
- Autre membre de la famille  Décorateur/architecte
- Constructeur/plombier/rénovateur  Déjà installé

5. Qui l'a installé?  Déjà installé/nouvelle résidence

- Entrepreneur/plombier lors de la rénovation
- Moi/mon conjoint lors d'une rénovation \_\_\_\_\_
- Autre \_\_\_\_\_

6. Quelle est la valeur actuelle sur le marché de cette propriété?

Veuillez l'évaluer en dollars \_\_\_\_\_

7. Quel est l'âge du chef du ménage? \_\_\_\_\_ ans

8. Quel autre fabricant avez-vous considéré?

- Eljer  Lasco  Price Pfister  Aqua Glass
- Kohler  American Standard  Sterling
- Autre (précisez) \_\_\_\_\_

9. Combien de temps avez-vous magasiné avant d'acheter cette unité?

- 1 jour  2 à 6 mois
- 2 à 7 jours  6 mois à 1 an
- 1 à 2 semaines  1 à 2 ans
- 2 à 4 semaines  +2 ans
- 1 à 2 mois

10. Depuis combien de temps approximativement habitez-vous dans cette résidence? \_\_\_\_\_

11. Veuillez indiquer, approximativement, le revenu annuel total de votre ménage

- Jusqu'à 24 999 \$  50 000 à 74 999 \$
- 25 000 à 29 999 \$  75 000 à 99 999 \$
- 30 000 à 39 999 \$  100 000 à 149 999 \$
- 40 000 à 49 999 \$  150 000 \$ et plus

12. Est-ce que votre processus d'achat a été...?

- Très facile  Facile  Difficile  Très difficile

13. Est-ce que vous connaissiez le système de jets breveté de Jacuzzi avant votre achat?

- Non, je ne le connaissais pas  Je le connaissais un peu  Je le connaissais très bien

Garantie limitée
de quatre-vingt-dix
jours
seulement sur les
pièces des
accessoires





**COLECCIÓN COMFORT**

**Español**

## **INSTALACIÓN Y OPERACIÓN DE INSTRUCCIONES**

### **Jacuzzi Luxury Bath**

13925 City Center Drive, Suite 200  
Chino Hills, CA 91710  
1-800-288-4002  
[www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com)

**Contenido**

Contenido.....	42
Información del producto.....	42
Las declaraciones de advertencia.....	43
Inspección y prueba.....	45
Estructura y soporte.....	45
Conexiones eléctricas.....	46
Procedimientos de instalación.....	47
Falda de instalación del panel (sólo modelos con falda).....	50
Limpieza.....	50
Información general de funcionamiento.....	51
Funcionamiento de Whirlpool.....	51
Funcionamiento de Whirlpool con cromoterapia.....	51
Funcionamiento de PureAir®.....	52
Purga del sistema Whirlpool.....	52
Purga del sistema PureAir®.....	52
El mantenimiento en línea del calentador (sólo modelos de Whirlpool).....	53
Limpieza y mantenimiento.....	53
Procedimientos para resolver problemas.....	55
Servicio técnico autorizado.....	56
Garantía.....	57
Tarjeta de registro de garantía.....	59

**Información del producto**


Conserve estas instrucciones para uso futuro. Utilice el formulario a continuación para registrar su modelo y número de serie para referencia futura.

Fecha de la compra \_\_\_\_\_

Comprado a \_\_\_\_\_

Instalado por \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

Modelo \_\_\_\_\_

**Instalador: Deje el manual para el propietario.**

**Propietario: Lea este manual y consérvelo para referencia futura**

Distribuidor / instalador  
de información

Distribuidor / instalador  
de información

**Las declaraciones de advertencia****INSTRUCCIONES RELATIVAS A RIESGOS DE INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES A PERSONAS.**

Este es un producto de calidad profesional. Se requieren conocimientos de técnicas de construcción, fontanería e instalación eléctrica conforme a los códigos para la instalación apropiada y la satisfacción del usuario. Recomendamos que un contratista autorizado realice la instalación de todos los productos Jacuzzi Luxury Bath. Nuestra garantía no cubre problemas relacionados con instalaciones inadecuadas.



**PRECAUCIÓN:** Al utilizar esta unidad, siempre debe tomar las precauciones básicas, que incluyen lo siguiente:  
**LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.**

- Utilice esta unidad sólo para el fin para el cual fue diseñada, según se describe en este manual. No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante.
- Nunca deje caer ni introduzca objetos en ninguna de las aberturas.



**ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES ACCIDENTALES O AHOGAMIENTO.**

No permita que los niños utilicen esta unidad a menos que sean supervisados atentamente en todo momento. No utilice la bañera de hidromasaje a menos que todas las tapas protectoras de succión estén instaladas para evitar que el cabello o partes del cuerpo queden atrapados. Nunca utilice la bañera de hidromasaje si la tapa protectora de succión está rota, dañada o extraviada.



**PELIGRO: RIESGO DE LESIONES GRAVES POR DESCARGA ELÉCTRICA O MUERTE POR ELECTROCUCIÓN.**

Esta unidad se debe conectar solamente a un circuito de suministro que esté protegido por un interruptor de circuito con detección de falla a tierra (GFCI, por su sigla en inglés) de 15 A. Dicho GFCI debe ser suministrado por el instalador y debe ser puesto a prueba habitualmente. Para probar el GFCI, pulse el botón de prueba. El GFCI debería interrumpir la alimentación. Pulse el botón de restablecimiento. Se debería restablecer la alimentación. Si el GFCI no funciona de esta manera, significa que está defectuoso. Si el GFCI interrumpe la alimentación hacia la bañera sin que se pulse el botón de prueba, un flujo de corriente de retorno por tierra está indicando la posibilidad de una descarga eléctrica. No utilice esta bañera de hidromasaje. Desconecte la bañera de hidromasaje y haga corregir el problema por un representante calificado del servicio técnico antes de usarla.



**ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.**

Realice la conexión solamente a un circuito protegido por un interruptor de circuito con detección de falla a tierra (GFCI). (Para unidades conectadas permanentemente) Hay un terminal de color verde (o un conector de cable) marcado como "G," "GR," "GROUND" o "GROUNDING" dentro del compartimiento del terminal. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, conecte el terminal o el conector al terminal a tierra de su servicio eléctrico o panel de alimentación con un conductor de igual tamaño a los conductores del circuito que alimentan el equipo.



**PRECAUCIÓN:** Este equipo está previsto para uso en interiores solamente. Instale el equipo conforme a estas instrucciones. Utilice los cables de alimentación adecuados para 167 °F (75 °C), incluido el índice de temperatura de los conductores de alimentación que se van a utilizar. Esta unidad debe conectarse eléctricamente a tierra, y debe instalarla un contratista, electricista o fontanero matriculado. Los materiales de construcción y el cableado deben direccionarse lejos del motor/bomba o del generador de burbujas de aire, o de otros componentes de producción de calor de esta unidad. En el exterior del motor/bomba y del calentador, se proporciona un conector de cable de presión para facilitar la conexión de un conductor de unión de cobre sólido N° 8 AWG entre esta unidad y todos los otros equipos eléctricos y los metales expuestos próximos, según sea necesario para cumplir con los requerimientos locales.



**Instrucciones importantes de seguridad de la Asociación de Normas Canadienses (solo para modelos canadienses)**

Cuando utilice este equipo eléctrico, siempre debe tomar precauciones de seguridad básicas, entre las que podemos mencionar las siguientes:

1. **ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES ACCIDENTALES O AHOGAMIENTO. LOS NIÑOS NO DEBEN UTILIZAR BAÑERAS DE HIDROMASAJE SIN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.**
2. **ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES ACCIDENTALES O AHOGAMIENTO. NO UTILICE LA BAÑERA DE HIDROMASAJE A MENOS QUE TODAS LAS TAPAS PROTECTORAS DE SUCCIÓN ESTÉN INSTALADAS PARA EVITAR QUE EL CABELLO O PARTES DEL CUERPO QUEDEN ATRAPADOS.**
3. **ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES, TENGA CUIDADO AL ENTRAR O SALIR DE LA BAÑERA DE HIDROMASAJE.**
4. **ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES ACCIDENTALES O AHOGAMIENTO. NO UTILICE DROGAS O ALCOHOL ANTES O DURANTE LA UTILIZACIÓN DE UNA BAÑERA DE HIDROMASAJE CON CALENTADOR PARA EVITAR LA PÉRDIDA DEL CONOCIMIENTO Y UN POSIBLE AHOGAMIENTO.**
5. **ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN FETAL. LAS MUJERES EMBARAZADAS O CON POSIBILIDAD DE EMBARAZO DEBEN CONSULTAR A UN MÉDICO ANTES DE UTILIZAR UNA BAÑERA DE HIDROMASAJE CON CALENTADOR.**
6. **ADVERTENCIA: RIESGO DE HIPERTERMIA Y POSIBLE AHOGAMIENTO: NO UTILICE UNA BAÑERA DE HIDROMASAJE CON CALENTADOR INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE REALIZAR EJERCICIOS FÍSICOS EXTENUANTES.**
7. **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.**

## Las declaraciones de advertencia (cont)



### ADVERTENCIA: RIESGO DE HIPERTERMIA Y POSIBLE AHOGAMIENTO.

No utilice una bañera de hidromasaje con calentador inmediatamente después de realizar ejercicios físicos extenuantes.



### ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.

- No utilice electrodomésticos como secadores de pelo, lámparas, teléfonos, radios o televisores dentro de un radio de 60 pulgadas (1524 mm) de esta bañera de hidromasaje.
- No ponga en funcionamiento el sistema de hidromasaje a menos que la bañera tenga un nivel de agua de 1 a 2 pulgadas (de 25 a 51 mm) como mínimo por encima del orificio de aire más alto.
- No sumerja el panel de control llenando en exceso la bañera.
- No utilice sustancias abrasivas para limpiar su bañera, ya que pueden dañar la superficie.
- Para evitar la decoloración del acabado acrílico, no llene la bañera con agua a más de 140 °F (60 °C).



### ADVERTENCIA: LA INMERSIÓN PROLONGADA EN AGUA CALIENTE PUEDE CAUSAR HIPERTERMIA.

La hipertermia ocurre cuando la temperatura interna del cuerpo alcanza un nivel superior a la temperatura corporal normal de 98,6 °F (37 °C). Los síntomas de la hipertermia incluyen el aumento de la temperatura corporal interna, mareos, alérgamiento, somnolencia y desmayo. Los efectos de la hipertermia incluyen los siguientes:

- A. Incapacidad para percibir el calor.
- B. Incapacidad para reconocer la necesidad de salir de la bañera.
- C. Desconocimiento de un peligro inminente.
- D. Daño fetal en mujeres embarazadas.
- E. Incapacidad física para salir de la bañera.
- F. Pérdida del conocimiento con peligro de ahogamiento.



### ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN FETAL.

Las mujeres embarazadas o con posibilidad de embarazo deben consultar a un médico antes de utilizar una bañera de hidromasaje con calentador.



### ADVERTENCIA: El uso de alcohol, drogas o medicamentos puede aumentar en gran medida el riesgo de hipertermia fatal.

Las personas que tomen medicamentos o tengan una historia clínica desfavorable deben consultar a un médico antes de utilizar una bañera de hidromasaje con calentador.



### ADVERTENCIA: El uso de alcohol, drogas o medicamentos puede aumentar en gran medida el riesgo de hipertermia fatal.

Las personas que tomen medicamentos o tengan una historia clínica desfavorable deben consultar a un médico antes de utilizar una bañera de hidromasaje con calentador.



**ADVERTENCIA:** No altere los controles operados por el usuario ni los dispositivos semejantes.



**ADVERTENCIA:** Utilice esta unidad sólo para el fin para el cual fue diseñada, según se describe en este manual. No utilice accesorios que no estén recomendados por los fabricantes.



**ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, tenga cuidado al entrar y al salir de la bañera de hidromasaje.



**ADVERTENCIA:** No utilice la bañera de hidromasaje a menos que todas las tapas protectoras de succión estén instaladas para evitar que el cabello o partes del cuerpo queden atrapados. Nunca utilice la bañera de hidromasaje si la tapa protectora de succión está rota, dañada o extraviada.



**ADVERTENCIA:** La temperatura del agua que exceda los 104 °F (40 °C) puede resultar perjudicial para su salud.

Controle y regule la temperatura del agua antes de utilizar la bañera.



**PRECAUCIÓN:** Controle el interruptor de circuito con detección de falla a tierra que protege este dispositivo de forma periódica conforme a las instrucciones del fabricante.



**IMPORTANTE:** Lea las instrucciones completas proporcionadas en este manual antes de comenzar la instalación.

La empresa ha obtenido los listados de los códigos (normas) aplicables que suelen estar disponibles a nivel nacional para productos de este tipo. Es responsabilidad del instalador o propietario determinar el cumplimiento de los códigos locales específicos antes de instalar el producto. La empresa no realiza declaraciones ni ofrece garantías con respecto al cumplimiento de ningún código, ni será responsable de dicho cumplimiento. Las especificaciones del producto están sujetas a cambio sin previo aviso.

## Inspección y prueba

### Inspección visual

1. Retire la bañera de la caja de envío. Tenga cuidado de no rayar la superficie de la bañera con las grapas expuestas. Retire las grapas o pléguelas hacia el cartón. Conserve la caja hasta que la inspección del producto haya sido satisfactoria. Nunca levante la bañera sujetándola por la fontanería; solo hágalo por el armazón.
2. Inspeccione el armazón y los componentes de la bañera. En caso de que la inspección revele cualquier daño o defecto en el acabado o daño visible en los componentes, no instale la bañera. Los daños o defectos en el acabado reclamados después de la instalación de la bañera están excluidos de la garantía. La responsabilidad de Jacuzzi Luxury Bath por daños durante el transporte finaliza contra entrega de los productos en buen estado al transportista.
3. Presente sus reclamos por daños al transportista. Para conocer los términos de la cobertura y las limitaciones de la garantía, consulte la información publicada sobre la garantía embalada con el producto o al dorso de este manual.

### Verificación del funcionamiento y del agua de la bañera

El funcionamiento apropiado de todas las unidades y el buen estado de las conexiones herméticas son probados en fábrica antes del envío. No obstante, el instalador debe examinar la unidad nuevamente antes de la instalación. Jacuzzi Luxury Bath no se hace responsable de ningún defecto que pudiera haberse descubierto, reparado o evitado de haberse seguido este procedimiento de inspección y prueba:

1. Coloque la bañera sobre una superficie nivelada, cerca de un suministro eléctrico, suministro de agua y drenaje de agua adecuados. Una vía de acceso es una opción adecuada.
2. Selle el drenaje con una cinta o un tapón y llene la bañera hasta 2 pulgadas (50 mm) por encima del orificio de aire más alto.
3. Permita que el agua de la bañera repose por 5 minutos.
4. Si corresponde, conecte el generador de burbujas de aire y encienda la unidad. Confirme que todas las características funcionen según se describe en la sección de Funcionamiento de este manual. No instale la bañera si no funciona como se describe.
5. Inspeccione visualmente todas las uniones para ver si hay goteos. No instale la bañera si se detectan pérdidas.
6. Vuelva a colocar la bañera en la caja o de lo contrario protéjala de daños hasta el momento de la instalación.

### Estructura y soporte



**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN COMPLETA. UNA INSTALACIÓN INCORRECTA ANULAR LA GARANTÍA.** Asegúrese de que las paredes y los pisos cumplen con los requisitos de seguridad contra incendios de los códigos de construcción locales y / o la FHA / HUD Normas Mínimas de Propiedad.

Observe todos los códigos y ordenanzas.

1. La instalación apropiada es su responsabilidad. Un técnico especializado debe instalar la bañera.
2. Instalación con un circuito por falla a tierra (GFCI) se requiere.
3. Es responsabilidad del cliente:
  - Para ponerte en contacto con un instalador eléctrico calificado.
  - Para asegurar que la instalación eléctrica es adecuada y de conformidad con el Código Eléctrico Nacional (NEC).

Un Manual de Especificaciones Técnicas se ha incluido en su bañera. El Manual de Especificaciones Técnicas contendrá la información pertinente a su producto Jacuzzi Baño de Lujo. Busque el Manual de Especificaciones Técnicas en este momento.



Alcoba terminado debe tener las dimensiones correctas interior, como se muestra en la sección de dimensión clave en el Manual de Especificaciones Técnicas, para instalar correctamente la unidad. Durante tres instalaciones en paredes alcoba, el uso integral moldeado de tres lados bañera brida de mosaico. Baño de Lujo jacuzzi no recomienda la utilización de las bañeras sin brida mosaico integral en una instalación de alcoba, donde sería un cabezal de ducha instalada encima de la unidad y se utilizan como una ducha.

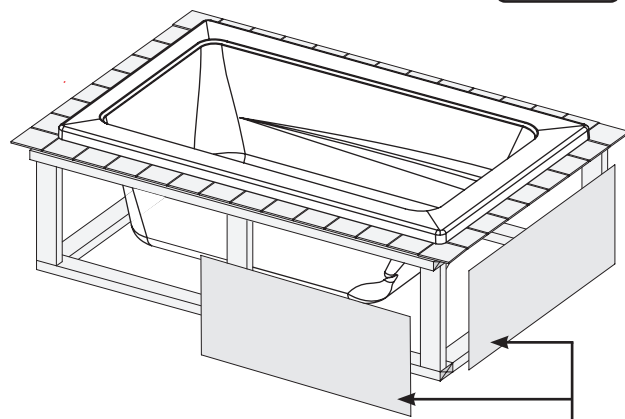
- En la remodelación, en caso necesario, los montantes en cada extremo para proporcionar una superficie vertical para clavar el lado bridas de clavado producto accesorio de baño.
- Para evitar obstrucciones durante la instalación asegúrese de que las líneas de suministro, caño de tubo y tubería de la válvula no de proyectos en la alcoba. Bañeras • requieren de 6 "x 12" (150mm x 305mm) abertura en el piso para el 1 ½" (38mm) de drenaje, los desechos y el desbordamiento (DWO) kit.
- Esté seguro de ubicación abertura en el piso partidos accesorio bañera ubicación del desagüe.
- El uso del yeso de colada / yeso (material base) se recomienda en todas las estructuras comerciales (hoteles, es decir, moteles, dormitorios, gimnasios, etc.)
- La unidad debe contar con el apoyo de la parte inferior de la bañera y no sólo desde el borde de la bañera.

## Estructura y soporte (cont)

- Código por la UPC, el acceso debe ser proporcionada a la bomba / motor para su modelo específico (Figura 1). Es la responsabilidad del instalador, contratista, o propietario para facilitar el acceso de servicio. Jacuzzi no está responsable de los gastos relativos a la obtención de acceso para de reparación. El armador se hará cargo de esos costos y, si su caso, debe buscar la recuperación de la instalación. Centros de servicio primario y secundario de acceso se muestra en bruto-en los diagramas que figuran en el Manual de Especificaciones Técnicas.
- Proporcionar una ventilación adecuada para la refrigeración y el suministro suficiente aire para que la bomba o el motor. No aislar a todo el equipo.

Lugares de acceso

Fig. 1



(Ilustraciones por encima de muestra con la elaboración expuestos para mayor claridad.)

Ubicación del acceso al Ejemplo

## Contrapiso

1. Prepare el contrapiso para el drenaje y asegúrese de que el área esté nivelada. El drenaje/rebosadero de la bañera se extiende por debajo de la parte inferior de ésta. Identifique la ilustración que corresponde a su bañera en el Manual de especificaciones técnicas.
2. La base Tru-Level™ es una característica estándar en la mayoría de las bañeras. Si el contrapiso está nivelado y tiene una superficie continua, no es necesario realizar otra preparación. Vaya a la sección "Procedimientos de instalación".
3. Si el contrapiso no está nivelado, debe nivelar toda la superficie antes de instalar la bañera.
4. Asegúrese de que el piso esté nivelado y que puede soportar una carga, como se define en las especificaciones técnicas.
5. La bañera debe permanecer nivelada para que pueda drenar adecuadamente, y debe hacer contacto con el material de nivelación.

## Conexiones eléctricas



**PELGRO:** Riesgo de choque eléctrico. Conecte sólo a un circuito protegido por un GFCI (Figura 2).



**PRECAUCIÓN:** La toma de corriente debe ser montado de 4" (101 mm) por encima de la línea de suelo y 12" máximo de (305 mm) en el interior del borde de la bañera (Figura 2A-2B), o de acuerdo con los códigos locales de construcción y eléctricos.



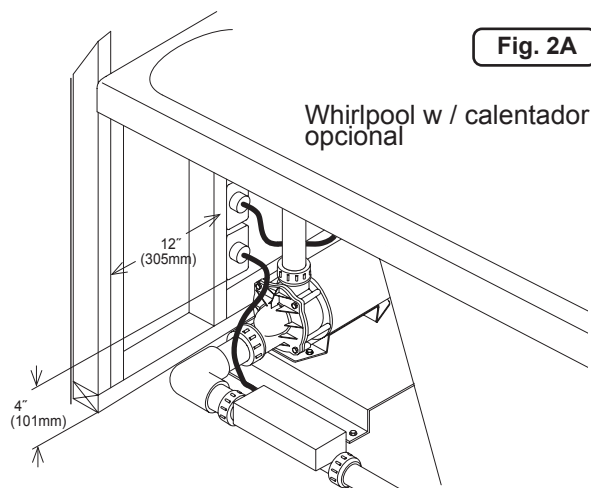
Riesgo de sobrecalentamiento de los componentes. No utilice cable de extensión eléctrica al poder de esta unidad. Funcionamiento de la bomba sin agua suficiente en la bañera puede causar daños permanentes a la bomba / motor. Si la unidad GFCI indica un mal funcionamiento, según las instrucciones del fabricante, apague la corriente y no intente utilizar la bañera hasta que el origen del problema ha sido identificado y corregido.



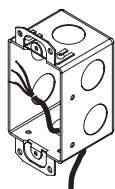
Al usar aparatos eléctricos, las precauciones básicas deben seguirse siempre:

- Siempre siga los códigos locales de construcción y eléctricos. Conexión a tierra es necesario. El aparato debe ser instalado y conectado a tierra por un electricista calificado.
- Una dedicada, 120VAC, circuito de 15 amperios GFCI con protección es necesaria para la bomba / motor. Si la bañera se compró con un calentador instalado, uno por separado 120VAC, circuito de 15 amperios con protección GFCI se requiere. Terminales de unión se proporcionan en el motor y el calentador para satisfacer los códigos eléctricos locales.

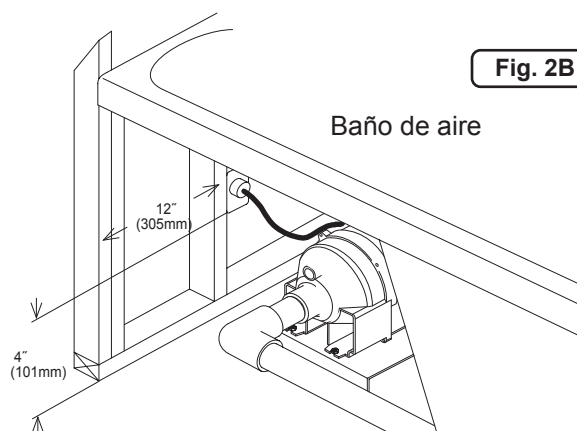
Fig. 2A



## Conexiones eléctricas (cont)



**MODELOS DE CANADÁ SOLAMENTE:**  
Los componentes deberán ser cableados en la J-Box (suministrado) que se encuentran en la unidad. 1 - 120VCA, 15Amp circuito dedicado protegido con un GFCI.



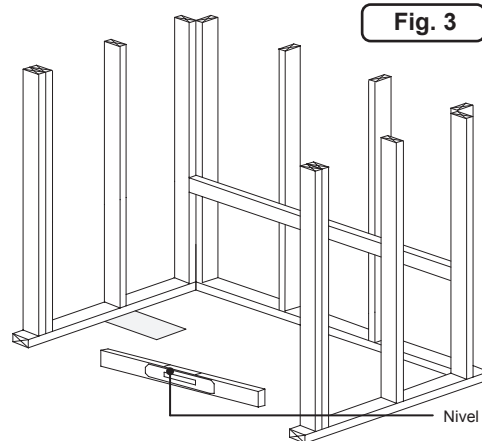
## Procedimientos de instalación

1. Asegúrese de que enmarcado en alcoba es del tamaño adecuado por dimensiones Jacuzzi, plaza, y la plomada; planta de verificación la nivelación (Figura 3). Áspero-en debe mantenerse al como mínimo hasta que la unidad está en el lugar de trabajo. Las mediciones pueden variar en 0 o - 1/4 "del original pliego de condiciones.
2. Una distancia suficiente se debe proporcionar para el acceso al servicio de las conexiones (bomba / motor, controles, calentador de plomería y empresas conexión eléctrica).



Inferior materiales de apoyo: yeso Casting / yeso (en adelante se refiere como materiales de base) no son necesarias, pero es su uso muy recomendable para un fondo de apoyo más firme.

3. En un balde, mezcle el material base. Coloque un gran montículo de yeso en el subsuelo, en la ubicación aproximada de la tina parte inferior central. Los montículos deben ocupar un lugar prioritario lo suficiente como para que cuando la bañera está establecido, que hará que el yeso para desplazar y difusión. Vuelva a colocar la unidad en la alcoba con frente de la falda con firmeza en el piso. Asegúrese de que atrás de a cornisa bañera descansa firmemente sobre soportes contables. Nivel de la unidad y calza libro si es necesario. La bañera debe estar al mismo nivel.



## Procedimientos de instalación (cont)

### A. Instalación Empotrada

1. Coloque un pedazo de madera de desecho en cada una de las extremos de la corte - que será utilizado como un apoyo temporal previo a la reducción de la bañera plenamente en la apertura (Figura 4).
2. Instale la unidad, introduciendo el motor y la bomba final primero, la reducción de la bañera en la apertura como se muestra en la ilustración.
3. Instale la unidad, introduciendo el motor y la bomba final primero, la reducción de la bañera en la apertura como se muestra en la bañera illustration The se debe establecer el nivel. Para comprobarlo, el uso un nivel en la parte superior de los salientes en ambos extremos de la bañera y por encima del umbral (Figura 5).
4. Masilla alrededor del perímetro de la bañera para sellar el espacio entre la llanta y la cubierta acabada.

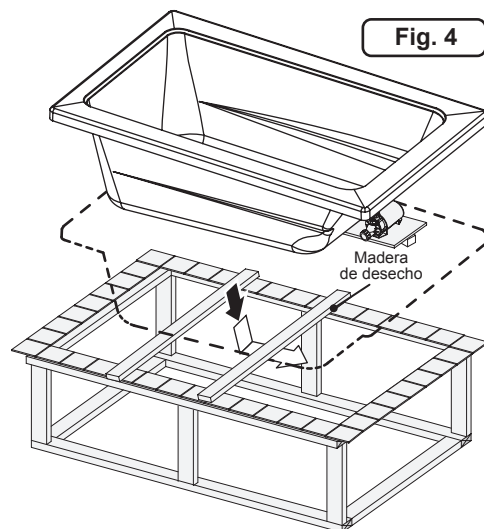


Fig. 4

### B. Instrucciones de montaje bajo cubierta (Figura 6A-6B)

1. Instale el drenaje/rebosadero conforme a las instrucciones del fabricante. La instalación impermeable del drenaje es responsabilidad del instalador. La pérdida del drenaje no está incluida en la garantía Jacuzzi Luxury Bath del producto.
2. Desconecte el suministro de energía hacia los circuitos especializados protegidos con GFCI.
3. Instale la unidad en la ubicación deseada. NO utilice cañerías ni accesorios de fontanería para transportar o bajar la unidad.
4. Inspeccione todos los accesorios, las instalaciones de fontanería y las líneas de control luego de colocar la bañera para verificar que ninguno de los componentes esté dañado o desconectado.
5. Encuadre la bañera y conecte el drenaje.
6. El aislamiento se puede colocar dentro del recubrimiento de la bañera.



**PRECAUCIÓN:** Procure una ventilación adecuada alrededor del motor o el generador de burbujas de aire para asegurar suficiente flujo de aire.

7. Corte la plataforma para que calce utilizando la plantilla de montaje bajo cubierta que viene con la unidad de la siguiente manera:
  - Ubique la plantilla de modo que las guías deseadas de montaje bajo cubierta estén alineadas con el borde tal como se muestra.
  - Con un lápiz litográfico, marque las líneas del centro (indicadas con  $\Phi$  en la plantilla). Quite la plantilla. Mida la distancia desde la pared u otro punto fijo hasta las líneas del centro.
8. Fije la bañera a la plataforma. Limpie cualquier suciedad o residuo de la parte superior del borde de la bañera. Aplique gotas de sellador de silicona en todo el borde de la bañera.



**PRECAUCIÓN:** No utilice adhesivo ni sellador adhesivo para fijar la bañera a la plataforma. Si se requiere mantenimiento o remodelación, es posible que deba quitarse la plataforma. El adhesivo unirá de manera permanente la bañera a la plataforma. Ubique con cuidado la plataforma por encima de la bañera. Siga las instrucciones del fabricante para determinar el tiempo de curado.

9. Aplique una capa continua de sellador de silicona alrededor de toda la junta entre la plataforma y el borde de la bañera. Deje curar el sellador de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
10. Encienda el suministro de energía para los circuitos especializados protegidos con GFCI y compruebe el funcionamiento del sistema.

### C. Instalación en el Hueco de 3 Paredes

1. Coloque la bañera en la alcoba con el faldón delantero firmemente en el suelo. La bañera se debe establecer nivel. Para comprobarlo, utilice un nivel en la parte superior de las repisas en ambos extremos de la bañera y en la parte superior de la presa (Figura 7).
2. Después de nivelar bañera, marque cada perno (hormigón o

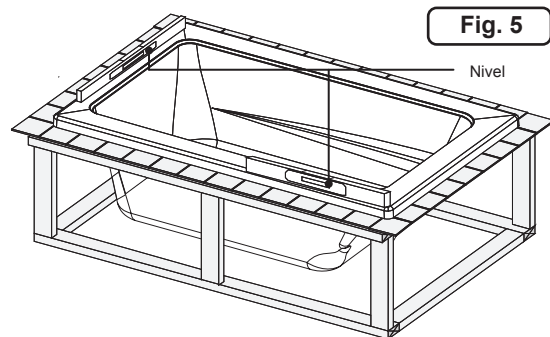


Fig. 5

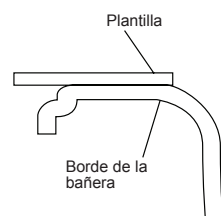


Fig. 6A

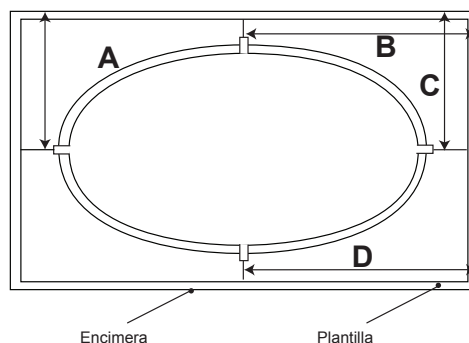


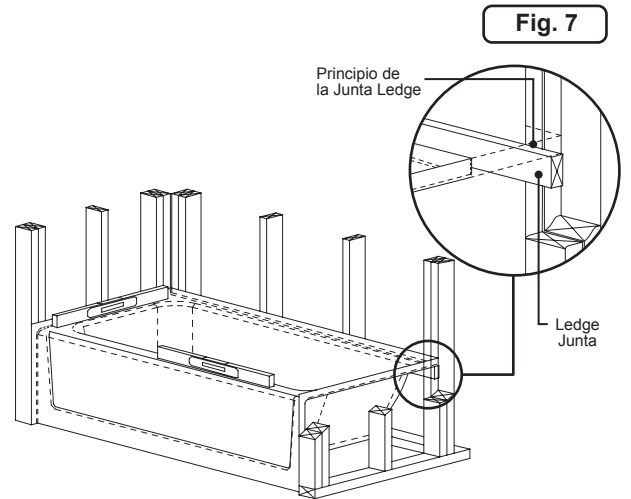
Fig. 6B



## Procedimientos de instalación (cont)

bloque de pared), inmediatamente por encima de la espalda reborde horizontal. Quitar bañera de alcoba. Medir la distancia entre la parte superior de la aleta trasera horizontal y la parte inferior de la bañera de cornisa de proximadamente 1 ½ " (40mm). Marque con cuidado esta dimensión en la parte posterior espárragos (o pared), por debajo de la primera marca (Figura 7 recuadro).

3. Instale una franja de Ledger: mandatos jacuzzi uso de soportes bajo las salientes de la parte trasera bañeras para evitar que se desplacen. Uso horizontal libro franja a lo largo del borde trasero completo o, "yo" "T" apoya en al menos dos lugares en vertical posición. Un clavo de 1 "x 3" x 60 (25mm x 75mm x 1525mm) larguero inmediatamente debajo de la inferior marcas hechas en la formulación de.
4. Vuelva a colocar la unidad en el hueco con el faldón frontal firmemente fijado al piso. Asegúrese de que la saliente trasera de la bañera se apoye firmemente sobre los soportes del madero. Nivele la unidad y coloque cuñas en el madero, si es necesario. La bañera debe estar nivelada.
5. Anclaje: Para la estructura de madera - bridas perforar primero con un ⅛ "bits (5 mm) y sujete con carburo de # 8 x 1 ½" (38mm) tornillos de rosca chapa, las paredes de bloques de hormigón / el uso de 1 " (25mm) clavos para concreto con la herramienta de clavar o impacto.



Antes de la perforación y bridas de clavado se recomienda para evitar el agrietamiento de la unidad de acrílico. De silicona de la parte superior de cada sujetador para asegurar la estanqueidad al agua.

6. Spot-fijar las dos esquinas del fondo y los dos primeros vertical de la brida para clavar.
7. Nail / fije en cada perno a través de la parte superior de las bridas cada montante de 16 "(405mm) en el centro, trabajando desde los dos extremos hacia el centro de la espalda. Completa el ajuste a través de reborde lateral vertical, de aproximadamente 8 "(205mm) en el centro.



Cuando no sean placa de cemento de cemento se va a utilizar, tiras de listón tan grueso como bridas de clavado se recomienda para la instalación de postes por encima de la unidad instalada para asegurar paredes serán de color 100% de sellador de silicona con moho propiedades de resistencia se debe aplicar entre el patrocinador junta y la superficie horizontal de la unidad (Figura 8). A continuación, terminado materiales de la pared se puede aplicar.



Acabado de otros oficios debe hacerse de conformidad con los códigos de construcción y generalmente aceptados prácticas.



Utilice una sierra cilíndrica (de diente fino o filo de grano abrasivo) para hacer los orificios para los accesorios de bañera que se montan en la plataforma.



Conecte las líneas flexibles de suministro de agua en el grifo, conectar bañera los desagües y los cables de enchufe de alimentación en las tomas GFCI.



Encienda la fuente de alimentación al circuito dedicado protegido con un GFCI y el funcionamiento del sistema de verificación.



Masilla alrededor del perímetro de la bañera para sellar el espacio entre la llanta y la cubierta acabada



**PRECAUCIÓN:** Aplique una capa continua de sellador de silicona alrededor de toda la juntura entre la plataforma y el borde de la bañera. Deje curar el sellador de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

esquinas de la parte

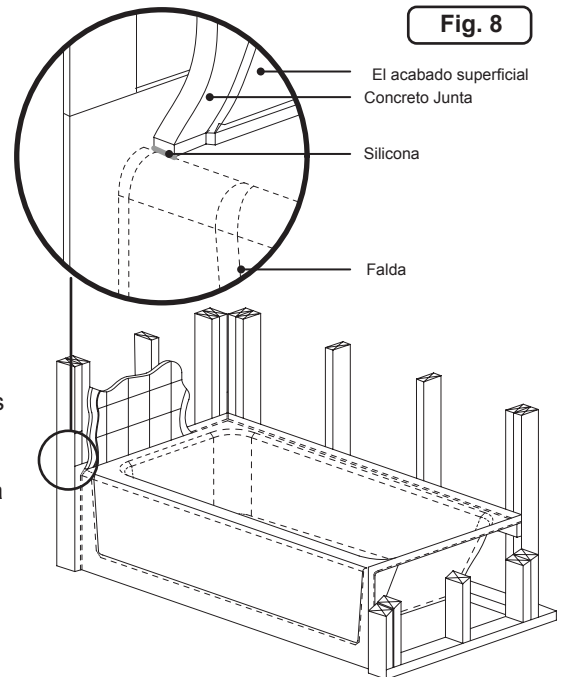


Fig. 8

## Falda de instalación del panel (sólo modelos con falda)

El método de instalación de faldón se utiliza solo para bañeras exclusivas. Todas las demás bañeras de la colección Comfort utilizan imanes para asegurar los paneles del faldón.

### Para quitar el panel de la falda -

Sujete el borde de la falda del panel y tire para separar.

### Para volver a instalar el panel de la falda (Figura 9) -

Alinear los seis (6) puestos en el panel con los seis tomas del receptor (6) en la bañera y presione en su lugar.

### Falda de ajuste del panel (Figura 10)

Inserte un destornillador en el enchufe del receptor, a través de la ranura en la parte trasera. Gire a la derecha para apretar y hacia la izquierda para aflojar

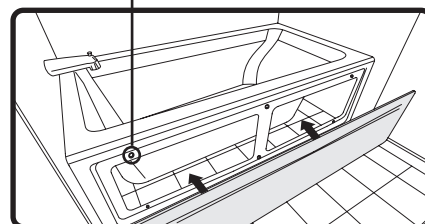
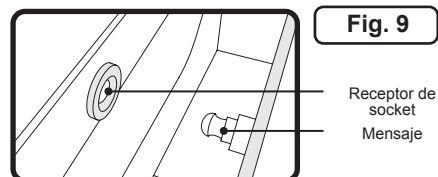
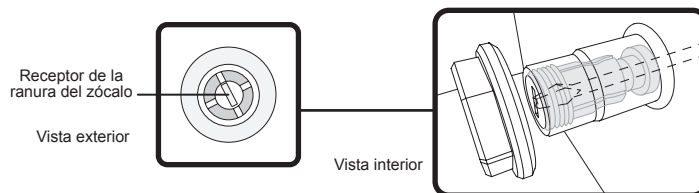


Fig. 10



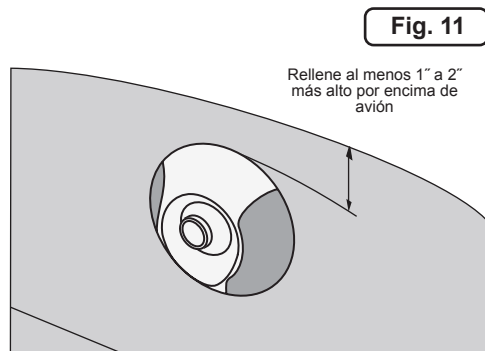
## Limpieza

- Quite el yeso derramado con un filo de madera o plástico. Las manchas dejadas por el yeso o la lechada pueden eliminarse frotando ligeramente con una esponja o un paño húmedo con detergente. No use rasquetas de metal, cepillos de acero ni otras herramientas metálicas ya que dañarán la superficie de la bañera.
- Las manchas de pintura, alquitrán u otras manchas difíciles se pueden eliminar con limpiador Fantastik® o agua jabonosa.
- Los rayones menores que no penetran en el acabado de color se pueden eliminar lijando suavemente con un papel de lija húmedo o seco de grano 600. Puede restaurar el acabado brillante de la superficie acrílica de la bañera con un compuesto especial, el Mirror Glaze N.º 10 de Meguiar. Si no lo puede conseguir, utilice un compuesto de lustrado de automóviles y luego aplique cera en pasta para automóviles.
- Será necesario volver a aplicar el acabado si los rayones y estrías penetran en la superficie acrílica. Llame a Jacuzzi Luxury Bath para localizar a un agente de servicio cercano a su domicilio.

## Información general de funcionamiento

Todas las bañeras fabricadas por Jacuzzi Luxury Bath están diseñadas para "llenar y drenar", lo que significa que se debe vaciar la bañera después de cada uso y llenarla con agua limpia para el próximo baño. Esto es una precaución para la salud, ya que estas bañeras no están diseñadas para contener agua de manera continua como las piscinas o bañeras de hidromasaje.

Cierre el drenaje y llene la bañera hasta que el agua esté al menos a 1 o 2 pulgadas (25 a 51 mm) por encima del chorro más alto o entrada de aire (consulte el nivel de agua que se indica en la ilustración, Figura 11). No active el sistema Whirlpool o PureAir® en ningún momento si los chorros o entradas de aire no están completamente sumergidos en el agua. El funcionamiento del sistema Whirlpool o PureAir® sin una cantidad suficiente de agua en la bañera podría provocar la aspersión de agua fuera de la bañera.



Cuando salga de la bañera, el nivel de agua descenderá por debajo de los chorros, lo cual podría provocar la aspersión de agua fuera de la unidad. Para evitarlo, debe desconectar la unidad antes de salir de la bañera.

## Funcionamiento de Whirlpool (Figura 12)

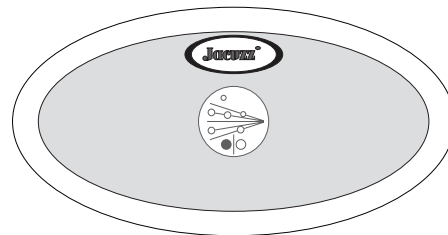
**ENCENDIDO:** Oprima el botón una vez para ENCENDER el sistema Whirlpool.

Fig. 12

**APAGADO:** Oprima el botón una segunda vez para APAGAR el sistema Whirlpool.

### Dirección (Figura 13A)

Para cambiar la dirección del flujo del agua, gire la boquilla de chorro hasta el ángulo deseado.



### Fuerza de agua (Figura 13B)

Aumente la fuerza del flujo girando la boquilla o el frente hacia la izquierda (en sentido antihorario). Disminuya la fuerza del flujo girando la boquilla o el frente hacia la derecha (en sentido de las agujas del reloj).

**PRECAUCIÓN:** Nunca ponga en funcionamiento el sistema Whirlpool con todos los chorros cerrados.

Fig. 13A

Dirección

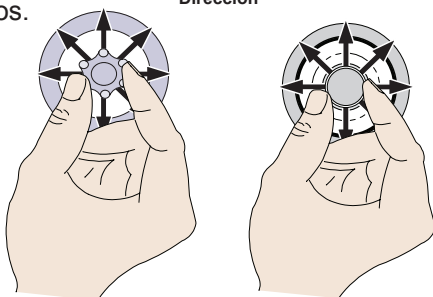
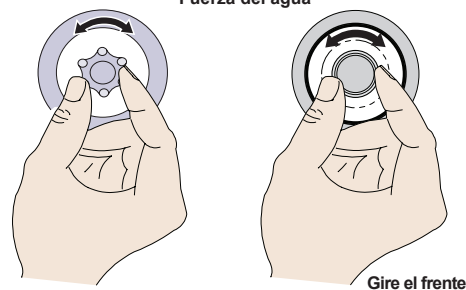


Fig. 13B

Fuerza del agua



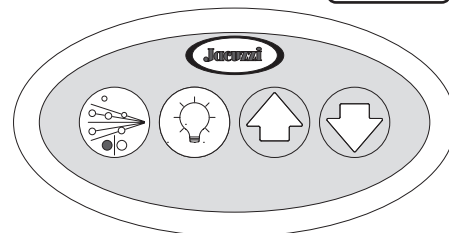
## Funcionamiento de Whirlpool con cromoterapia (Figura 14)

Oprima el botón una primera vez: Se ENCIENDE la iluminación de color; utilice los botones para comenzar la visualización secuencial de colores o seleccionar otro color.

Fig. 14

Oprima el botón una segunda vez: Se ENCIENDE la iluminación blanca; utilice los botones para seleccionar la intensidad de la luz blanca.

Oprima el botón una tercera vez: Se APAGAN todas las luces.



### Funcionamiento de la iluminación de color

La iluminación de color predeterminada es azul constante. Al oprimir el botón , se activa la visualización secuencial de colores en este orden: azul, verde azulado, verde, amarillo, anaranjado, rojo, rosado, morado y luego regresa al azul y así sucesivamente. Para detenerse en el color deseado, oprima nuevamente el botón . Al oprimir el botón , se activa la visualización secuencial de colores en este orden: azul, morado, rosado, rojo, anaranjado, amarillo, verde, verde azulado y luego regresa al azul y así sucesivamente. Para detenerse en el color deseado, oprima nuevamente el botón .


### Funcionamiento de la iluminación blanca


Las luces blancas tienen cinco intensidades. Oprima el botón para aumentar la intensidad de las luces. Oprima el botón para disminuir la intensidad.

## Funcionamiento de PureAir® (Figura 15)

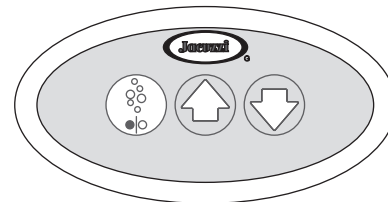
### Sistema de aire Baño

Fig. 15

**ON:** Presione el botón (  ) del ventilador para encender la el ventilador. El ventilador se iniciará a alta velocidad (en el primer uso).


**OFF:** Presione el botón (  ) del ventilador una segunda vez para OFF del ventilador.

El soplador de última configuración usada es recordado por el sistema y se reanuda automáticamente en el próximo uso.



### Aumentar la velocidad


Pulse el botón (  ) para aumentar la velocidad del ventilador.

Hay cinco intensidades soplador. Cada vez que pulse y suelte el botón (  ) aumentará la intensidad del ventilador a través de cinco pasos incrementales.

Alternativamente, si el botón (  ) está deprimido y se mantiene, la intensidad del ventilador aumentará a través de cada una de las intensidades de cinco ventilador, deteniéndose cuando se suelta el botón.

### Disminución de la velocidad

Pulse el botón (  ) para disminuir la velocidad del ventilador.

Hay cinco intensidades soplador. Cada vez que pulse y suelte el botón (  ) disminuirá la intensidad del ventilador a través de cinco pasos incrementales.

Alternativamente, si el botón (  ) está deprimido y se mantiene, la intensidad del ventilador se reducirá a través de cada una de las intensidades de cinco ventilador, deteniéndose cuando se suelta el botón.

### Purga del sistema Whirlpool

Para eliminar la acumulación de los residuos de la bañera del sistema Whirlpool, se recomienda que limpie la bañera de hidromasajes por lo menos dos veces al mes. Sin embargo, para obtener mejores resultados, le recomendamos que limpie su bañera de hidromasajes luego de cada uso con Systems Clean™, nuestro exclusivo limpiador de dos componentes para sistemas de fontanería fabricado específicamente para bañeras de hidromasajes Whirlpool. Systems Clean™ se puede conseguir por medio de un distribuidor autorizado de Jacuzzi Luxury Bath, llamando al 1-800-288-4002 o por Internet en [www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com).


### Purga del sistema PureAir®

El generador de burbujas de aire funcionará durante 20 minutos y luego se apagará automáticamente, salvo que se apague manualmente. Cualquiera sea el caso, el generador de burbujas se ENCENDERÁ luego de 20 minutos de haberse apagado y comenzará un ciclo de secado de un minuto para expulsar el agua que haya quedado en el sistema de aire.


Si la bañera se utiliza sin que funcione el generador de burbujas de aire (ducha o baño sin utilizar el sistema PureAir®), inicie el ciclo de secado de un minuto manualmente utilizando el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO. ENCIENDA y APAGUE el interruptor nuevamente al salir de la bañera y el ciclo de secado comenzará en 20 minutos.

### Purga diaria

#### Para Acitvate:

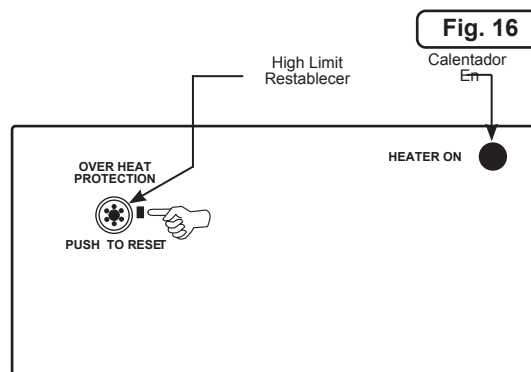
Manteniendo pulsado el botón (  ) para el cinco-segundos cuando el ventilador está apagado se activa la purga diaria. El ventilador se iniciará todos los días al mismo tiempo de un minuto. Una vez que la purga diaria se activa, el ventilador se encenderá por uno segundo, desvío de dos segundos, se enciende por uno segundo y luego se apagará.

#### Para desactivar:

Manteniendo pulsado el botón (  ) para el cinco-segundos cuando el ventilador está apagado desactiva la purga diaria. Cuando la purga diaria se desactiva, el ventilador se encenderá por uno segundo y luego se apagará.

## El mantenimiento en línea del calentador (sólo modelos de Whirlpool)

El calentador se ENCIENDE automáticamente cada vez que se activa el funcionamiento Whirlpool. El funcionamiento del calentador no se muestra en el panel de control. Hay una luz indicadora visible en el calentador que señala que el calentador está funcionando. El calentador ayudará a mantener la temperatura del agua en la bañera (Figura 16).



### Interruptor de vacío

El calentador está equipado con un interruptor de vacío previamente configurado que impedirá que el calentador se ENCIENDA si la bomba no está funcionando y el agua no está fluyendo a través del sistema Whirlpool.

### Interruptor de límite alto

El calentador incluye un interruptor de límite alto exclusivo. Este circuito de seguridad no será accionado en falso por el agua caliente del grifo. Su única función es APAGAR el calentador si falla el termostato. Para restablecerlo, oprima el botón. Para restablecerlo, oprima el botón. Si el interruptor de límite alto se acciona con frecuencia, visite [www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com), o llame al 1-800-288-4002.

## Limpieza y mantenimiento

**⚠ PRECAUCIÓN: No utilice aceite o aditivos para baño a base de aceites. Nunca utilice limpiadores abrasivos de uso doméstico, o cáusticos, en ningún producto Jacuzzi Luxury Bath.**

Si quiere usar alguna clase de aditivo para baño, utilice sólo una pequeña cantidad de polvo de baja espuma o sustancias cristalizadas; la acción de remolino intensifica las propiedades espumantes de los jabones.

El uso de algunos aceites para baño, baños de espumas y aditivos para baño puede aumentar el nivel de acumulaciones de residuos en el sistema Whirlpool y puede provocar una falsa lectura de los sensores de nivel de agua. Si persiste el exceso de acumulaciones, deberá suspender el uso de estos productos.

Para eliminar la acumulación de los residuos de la bañera del sistema Whirlpool, se recomienda limpiar la bañera regularmente. Sin embargo, para obtener mejores resultados, le recomendamos que limpie su whirlpool bañera luego de cada uso con Systems Clean™, nuestro exclusivo limpiador de dos componentes para sistemas de fontanería fabricado específicamente para bañeras de hidromasajes. Systems Clean™ se puede conseguir por medio de un distribuidor autorizado de Jacuzzi Luxury Bath, llamándonos directamente al 1-800-288-4002 o por Internet en [www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com).

Para limpiar la bañera, simplemente use un detergente líquido suave no abrasivo. Puede proteger y restaurar el brillo de una superficie acrílica aplicando Mirror Glaze Nº 10 de Meguiar, un producto diseñado específicamente para uso en acabados acrílicos. Si no se puede conseguir este producto de Meguiar, utilice un compuesto de buena calidad para el lustrado de automóviles seguido de una aplicación de cera en pasta para automóviles limpia.


Los rayones menores que no penetran en el acabado de color se pueden eliminar lijando suavemente con un papel de lija húmedo o seco de grano 600. Restablezca el brillo con Mirror Glaze de Meguiar o con cera en pasta para automóviles. Será necesario volver a aplicar el acabado si los rayones y estrías penetran en la superficie acrílica. Llame a Jacuzzi Luxury Bath para localizar a un agente de servicio cercano a su domicilio.


## Limpeza y mantenimiento (continuación)

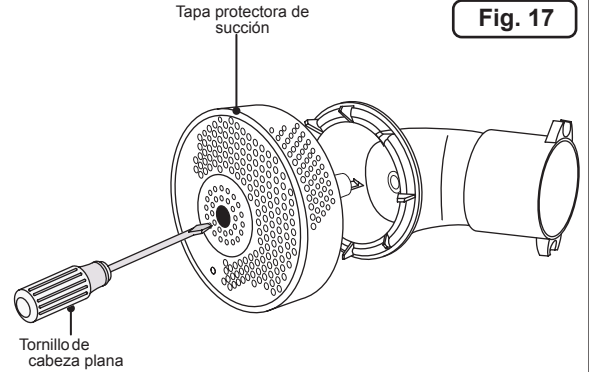
### Whirlpool cubierta de succión / Mantenimiento Filtro

Limpe la tapa protectora de succión y el filtro retirando el cabello y los residuos cuando sea necesario (Figura 16).

1. Quite el tornillo central y retire la tapa protectora de succión.
2. Limpe la tapa protectora empujando los desechos de los orificios con una corriente de agua.
3. Luego de la limpieza, vuelva a colocar inmediatamente la tapa protectora de succión.

 **PRECAUCIÓN:** Mantenga alejado el cabello a un mínimo de 6 pulgadas (152 mm) del accesorio de succión siempre que el sistema Whirlpool esté funcionando. El cabello que caiga por debajo de los hombros debe llevarse recogido o cubierto con una gorra de baño.

 **PRECAUCIÓN:** No haga funcionar el sistema Whirlpool sin la placa protectora de succión/el filtro en su ubicación. Es un dispositivo de seguridad y siempre debe estar colocado en el accesorio de succión para minimizar el riesgo posible de que el cabello o alguna parte del cuerpo queden atrapados.



## Procedimientos para resolver problemas

PROBLEMA	CAUSAS PROBABLES	RECURSO
Whirlpool - Bomba / motor no arranca	No hay energía para la bomba / motor Bomba / motor no está conectado  Bomba / motor defectuoso	Restablecer GFCI Inserte el enchufe en la toma de Asegúrese de que el panel de control es conected a la caja de control Póngase en contacto con Baño de Lujo jacuzzi @ 800-288-4002
Whirlpool - Bomba / motor funciona, pero no aviones de funcionamiento son totalmente ajustables	Jets están cerrados  Cubierta de succión y el filtro puede estar obstruido	Abrir aviones girando hacia la izquierda  Con el motor apagado, retire la tapa de succión y el filtro y eliminar los residuos. Vuelva a colocar la tapa de succión antes de operar
Whirlpool - Bomba / motor funciona pero el aire no se inyecta en el agua	Las válvulas de aire están cerradas	Abrir las válvulas de control
Whirlpool - Fuga de agua de los sindicatos de la bomba	Aprietan demasiado, O-anillo puede ser pellizcado o insertado incorrectamente, undertightened	Afloe los sindicatos, visita y vuelva a colocar el anillo-O. Si el anillo ha sido pinchado fuera de forma, reemplace (diríjase a los números más abajo). Al apretar las tuercas de unión, sólo Apriete con sus manos.
Whirlpool - Bomba / motor se apaga por sí mismo antes de que transcurre el tiempo	Protección térmica del motor ha desactivado la bomba / motor por sobrecalentamiento (baja tensión)  GFCI tropezó  Inadecuada del cableado de suministro	Deje enfriar el motor, la protección térmica se restablecerá. Compruebe si hay una ventilación adecuada (revise la tensión de suministro) Restablecer GFCI. Si continúa viaje, no utilice esta unidad. Desconecte la unidad y tiene el problema resuelto por un electricista con licencia antes de utilizar. Consulte a un electricista con licencia para corregir la unidad de cableado
El agua no mantener la temperatura	Final de carrera de alta en el calentador se ha disparado	Pulse el botón Reset en el calentador
Bañera de burbujas Pure Air® - El ventilador no se inicia	No hay energía en el ventilador Ventilador no está conectado  Ventilador defectuoso	Perdí mi GFCI y / o el interruptor Garantizar el enchufe está completamente en el tomacorriente Asegúrese que el panel de control está conectada a la caja de control Asegurar el control de caja se conecta al panel de control Póngase en contacto con Baño de Lujo jacuzzi @ 800-288-4002
Bañera de burbujas Pure Air® - Ventilador funciona pero el aire no es salir de cualquiera de los hoyos	Agujeros de aire obstruido	Elimine la suciedad con un palillo o cepillo de dientes
Bañera de burbujas Pure Air® - Ventilador se apaga inesperadamente	20 minutos ha transcurrido del temporizador GFCI tropezó  Cableado de alimentación inadecuada Inadecuada ventilación	Encienda el ventilador Perdí mi GFCI. Si continúa, de viaje, no utilice la unidad Consulte a un electricista con licencia para corregir Póngase en contacto con Baño de Lujo jacuzzi @ 800-288-4002
Las luces de cromoterapia no funcionan	El conector se aflojó.	Comuníquese con Jacuzzi Luxury Bath al 800-288-4002.

Español

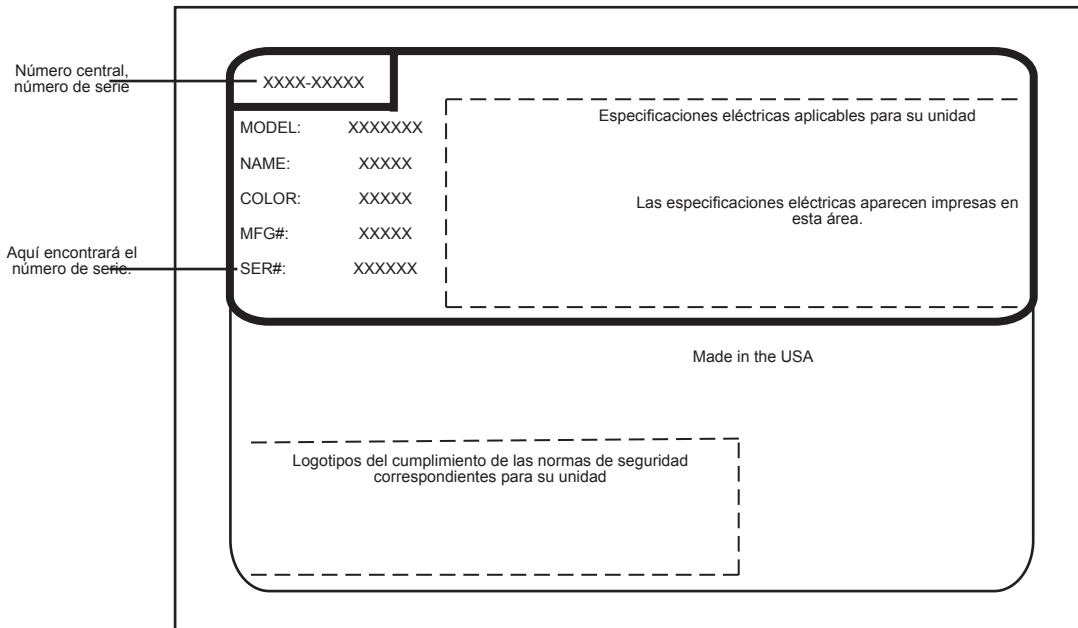


Si la unidad se encuentra dentro del período de garantía, comuníquese con jacuzzi de lujo Baño de Servicio de Apoyo al 1-800-288-4002 con el número de serie de su baño antes de empezar el trabajo. El número de serie se encuentra en el Pliego de Prescripciones / la placa de serie (número de la placa se encuentra detrás del área del equipo).

**Servicio técnico autorizado**

Si necesita obtener los datos de una empresa de servicio técnico cercana a su domicilio o necesita ayuda con dudas relacionadas con el funcionamiento o mantenimiento, llame a nuestro Departamento de Asistencia de Servicio Técnico al 1-800-288-4002. Visite nuestro sitio web en <http://www.jacuzzi.com/> para conocer los productos y servicios y obtener una copia electrónica de estas Instrucciones para la instalación y el funcionamiento.

Cuando solicite un servicio o asistencia técnica, tenga a mano tanto el número de modelo como el número de serie de su unidad. Puede consultar esta información en la tarjeta de registro del producto que se proporciona junto con la unidad. Si extravió la tarjeta, puede obtener esta información en la etiqueta de especificaciones/número de serie que se encuentra en la unidad misma. La etiqueta está ubicada en la pared de la bañera cerca del motor del generador de burbujas de aire.

**ETIQUETA DE ESPECIFICACIONES/NÚMERO DE SERIE**

**LAS ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO ESTÁN SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO.  
UTILICE EL MANUAL DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PROVISTO CON EL PRODUCTO.**

Jacuzzi Luxury Bath ha obtenido los listados de los códigos (normas) aplicables que suelen estar disponibles a nivel nacional para productos de este tipo. Es responsabilidad del instalador o propietario determinar el cumplimiento de los códigos locales específicos antes de instalar el producto. Jacuzzi Luxury Bath no realiza manifestaciones ni ofrece garantías con respecto al cumplimiento de ningún código, ni será responsable de dicho cumplimiento.

Jacuzzi Luxury Bath  
13925 City Center Drive, Suite 200  
Chino Hills, CA. 91709  
1-800-288-4002  
[www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com)



## Garantía limitada de por vida para las bañeras de marca Jacuzzi® de las Colecciones Luxury y Comfort

### COBERTURA DE LA GARANTÍA

Jacuzzi Luxury Bath (la "Empresa") ofrece la siguiente garantía expresa limitada de por vida al comprador original de cualquiera de los productos Jacuzzi Luxury Bath incluidos en las colecciones Comfort y Luxury ("Bañera") de la Empresa que adquiera la Bañera para uso residencial personal o unifamiliar ("Usuario"): La Empresa reparará o reemplazará, a su exclusiva elección, la Bañera o su equipo conforme a los siguientes términos y condiciones. Esta garantía no tiene validez para productos de Bañera que no son de marca fabricados por la Empresa.

### GARANTÍA DE POR VIDA PARA LAS BAÑERAS

La Empresa extiende al Usuario de la Bañera una garantía intransferible limitada de por vida, que establece que el armazón mantendrá su configuración e integridad estructural y que no presentará pérdidas de agua debido a un defecto. Esta garantía cubre los defectos en el material o en la confección únicamente del armazón de la bañera y la bomba, los chorros, los controles y el generador de burbujas de aire instalados por el fabricante. Esta garantía no tiene validez para ninguno de los modelos de exhibición ni para ninguna de las opciones o los accesorios que están cubiertos por nuestra garantía limitada de noventa (90) días estipulada a continuación. La cobertura de la garantía comienza a partir de la fecha en que el Usuario compró originalmente la unidad y cuando la Empresa recibe la Tarjeta de registro de la garantía llenada en su totalidad según se describe más adelante.

### GARANTÍA DE MANO DE OBRA DE 2 AÑOS PARA TODOS LOS COMPONENTES INSTALADOS DE FÁBRICA

Nuestra garantía limitada de mano de obra cubre un período de dos (2) años a partir de la fecha en que el Usuario compró originalmente la unidad y de no más de tres (3) años a partir de la fecha de fabricación. Todos los componentes instalados de fábrica (p. ej., bomba, motor, generador de burbujas de aire y conexiones de plomería) están cubiertos por nuestra garantía de mano de obra por cualquier falla debida a defectos en los materiales y la confección.

### GARANTÍA LIMITADA DE NOVENTA DÍAS (ÚNICAMENTE PARA LAS PIEZAS) SOBRE OPCIONES Y ACCESORIOS

Nuestra garantía limitada sobre opciones y accesorios cubre piezas únicamente por un período de noventa (90) días. Nuestra garantía cubre opciones y accesorios fabricados (p. ej., drenajes, equipos de tubos de llenado, juegos de accesorios ornamentales, faldones, monitores de video, pantallas planas LCD, reproductores de CD y MP3 y otros dispositivos de música y video y calentadores opcionales) contra defectos en el material o la confección. La cobertura de la garantía entra en vigencia a partir de la fecha de compra de la opción o el accesorio por parte del Usuario. Estos artículos pueden estar cubiertos por una garantía del fabricante, la cual puede tener una mayor duración que esta garantía limitada. Confirme con el fabricante la duración de la garantía pertinente para Opciones y Accesorios.

### LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

Nuestra garantía limitada no cubre defectos, daños ni fallas ocasionadas por el transportista, el instalador, el usuario u otras personas, mascotas o roedores, ni los que resulten, sin limitación, de cualquiera de las siguientes causas: manipulación descuidada (levantar la unidad tomándola de la grifería, raspar el acabado, etc.) inclusive por su propia negligencia; modificación de cualquier tipo por cualquier motivo (incluso modificaciones para cumplir con los códigos locales); instalación incorrecta (incluso la instalación no conforme a las instrucciones y especificaciones suministradas con la unidad); conexiones proporcionadas por el instalador del equipo; tensión de alimentación inadecuada o modificación eléctrica no autorizada; mal uso; funcionamiento incorrecto o falta de mantenimiento de rutina adecuado; funcionamiento de la unidad sin la cantidad mínima de agua especificada o con agua a temperatura inadecuada; uso de limpiadores abrasivos o inapropiados; o actos fortuitos tales como rayos, inundaciones, terremotos, etc.

Además, LA COMPAÑÍA NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES o pérdidas derivadas de cualquier causa (por ejemplo, daños causados por el agua en las alfombras, techos, azulejos, mármol, pérdida de uso, etc.) inclusive por su propia negligencia; daños a, relativos a, o que resulten de: las piezas cromadas si se utilizan productos químicos para piscinas y/o bañeras de hidromasaje en la unidad o si existen condiciones de agua dura; los equipos opcionales para bañeras no fabricados por la Compañía pero suministrados por el Distribuidor, el instalador o la Compañía; el uso anterior de la unidad para hacer demostraciones de funcionamiento; o defectos que deberían haberse descubierto antes de la instalación.

Esta garantía limitada no incluye: costos de mano de obra, transporte ni otros costos incurridos en la remoción y/o reinstalación de la unidad original y/o instalación de una unidad de reemplazo; ningún costo relacionado con obtener acceso para la reparación; ni daños por pérdida de uso, incluso pérdida de ventas, ganancias o ventajas comerciales de cualquier tipo y en cualquier circunstancia. Las bañeras quedan excluidas de la cobertura de cualquier garantía si se ha realizado alguna adición, supresión o modificación de cualquier tipo a la unidad (o a cualquier componente). La cobertura de la garantía se brinda únicamente en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

### EXCLUSIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD CON UN FIN DETERMINADO QUEDAN TOTALMENTE EXCLUIDAS O HASTA EL MÁXIMO GRADO PERMITIDO POR LEY.

AVISO: esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted goce de otros derechos que varían según el estado. No existen garantías que se apliquen a los productos Jacuzzi Luxury Bath, salvo las detalladas expresamente en la presente o las implícitas en las leyes estatales y federales correspondientes. La Compañía no será responsable de ninguna declaración o representación realizada de cualquier forma que supere, exceda o resulte contraria a cualquier literatura autorizada o a las especificaciones suministradas por la Compañía.

Algunos estados no permiten limitaciones en relación con la duración de una garantía implícita, la exclusión ni la limitación de los daños incidentales o consecuentes, de manera tal que es posible que las limitaciones y exclusiones anteriores no se apliquen en su caso.

**DEVOLUCIÓN DE LA TARJETA DE REGISTRO DE LA GARANTÍA**

Para registrar su producto, por favor visite nuestro sitio web Jacuzzi.com. A continuación se le pedirá que introduzca su número de serie seguido por la información de su registro de garantía. O también puede registrarse completando el registro a continuación y enviarlo por correo a Jacuzzi en la dirección indicada más abajo.

Para que esta garantía entre en vigencia, el comprador DEBE llenar el Registro de la garantía que se adjunta en un plazo de treinta (30) días a partir de la compra, y Jacuzzi Luxury Bath debe recibirlo.

**RESPONSABILIDADES DE TERCEROS**

La inspección de la unidad antes de la instalación es responsabilidad del instalador o el contratista de obra que actúa en representación del Usuario. Estos terceros son responsables de verificar que la unidad no presente defectos ni daños. Hay avisos colocados en la unidad y en la caja de envío en los que se informa al instalador acerca de esta responsabilidad. En caso de producirse un problema, no se debe instalar la unidad. La Empresa no se responsabiliza de las fallas o los daños que podrían haberse descubierto, reparado o evitado mediante una inspección y pruebas adecuadas (incluida la prueba de agua correspondiente) antes de la instalación.

Los daños ocurridos durante el transporte son responsabilidad del transportista. El Usuario o instalador DEBE abrir la caja e inspeccionar la unidad para verificar que no tenga daños al momento de la entrega. Si se descubre algún daño, inmediatamente debe informarse por escrito al vendedor y al transportista y solicitar una inspección. Si el transportista no responde, se debe informar al vendedor y al transportista. Sus reclamos de flete deben presentarse sin demoras después de eso.

Los daños ocasionados en la unidad durante la instalación son responsabilidad del instalador y/o contratista de obra, y los daños ocasionados posteriormente son responsabilidad del usuario.

Las fallas de cualquier equipo opcional son responsabilidad exclusiva del fabricante del equipo, excepto por lo estipulado anteriormente, y no se extenderá ni aplicará a ninguna pieza de reemplazo para las Opciones y Accesorios. Todas las piezas de reemplazo estarán cubiertas por el fabricante del equipo original.

El Distribuidor o Vendedor es responsable de conocer los requisitos de los códigos locales y de notificar estos requisitos al contratista instalador y/o al Usuario al momento de la compra. La Empresa no es responsable de los costos incurridos para la modificación de algún producto con el fin de obtener la aprobación de los códigos, como los códigos de construcción de la ciudad, el condado o el estado en los EE. UU. o los códigos municipales o provinciales en Canadá y México.

**SERVICIO DE GARANTÍA**

Para beneficio del cliente, la Empresa mantiene una lista de personal de servicio técnico independiente para efectuar las reparaciones requeridas del servicio de garantía. Estas empresas no son agentes ni representantes de la Empresa ni pueden obligar a la Empresa mediante palabras o proceder.

La Empresa proporcionará el servicio de garantía antes descrito siempre que se cumplan las siguientes condiciones: la falla es de la naturaleza o del tipo cubierto por la garantía; el Usuario ha informado a un Agente de Servicio Autorizado de Jacuzzi Luxury Bath o a un Representante del Departamento de Servicio de Garantía acerca de la naturaleza del problema durante el período de la garantía; el usuario entrega a dicho agente o representante ruebas concluyentes (p. ej., comprobante de compra o instalación) que demuestran que la falla ocurrió o se descubrió dentro del período de la garantía; se le ha permitido a una persona del servicio técnico independiente autorizado o un representante de la Empresa inspeccionar la unidad en horario comercial normal dentro de un tiempo razonable después de que el Usuario informó sobre el problema. A fin de obtener servicio de garantía, comuníquese con Jacuzzi Luxury Bath al:

jacuzzi.com ou  
Service de garantie  
14525 Monte Vista Ave.  
Chino, California 91710 É.-U.  
Composez le : 1-(800) 288-4002

Para obtener un reemplazo cubierto por la garantía de componentes instalados de fábrica para las opciones y los accesorios proporcionados y fabricados por la Empresa, llame al teléfono o escriba a la dirección que se indican arriba. Brinde una descripción del problema y un comprobante de compra. Se le indicará cómo obtener los reemplazos y dónde devolver, a su cargo, el/los componente/s, la/s opción/opciones o el/los accesorio/s fallado/s.

Todas las piezas y los equipos de reemplazo y las reparaciones asumirán lo que quede del período de la garantía de la/s pieza/s reemplazada/s.

La obligación de la Empresa con relación a la garantía finalizará con la oferta de reemplazo o reparación. La negativa del cliente a aceptar la oferta deja sin efecto la obligación de la Empresa con relación a la garantía.

Garantía limitada  
de noventa días  
únicamente para  
piezas sobre  
accesorio(s)



Jacuzzi® Luxury Bath  
14525 Monte Vista Avenue  
Chino, California 91710



## TARJETA DE REGISTRO DE LA GARANTÍA



Para que esta garantía entre en vigencia, visite nuestro sitio web en [www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com) o llene esta tarjeta y envíela por correo a la dirección impresa al dorso dentro de los treinta (30) días a partir de la fecha de compra.

Nombre del comprador \_\_\_\_\_  
 Dirección del comprador \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_  
 Teléfono de la casa \_\_\_\_\_ Teléfono celular \_\_\_\_\_  
 Correo electrónico \_\_\_\_\_  
 Fecha de compra \_\_\_\_\_  
 Nombre del modelo \_\_\_\_\_  
 Número de serie \_\_\_\_\_  
 Nombre del distribuidor \_\_\_\_\_  
 Dirección del distribuidor \_\_\_\_\_

1. ¿Cómo se enteró por primera vez de este producto Jacuzzi®?
  - Anuncio publicitario  Artículo en revista/periódico
  - Visitó al distribuidor/proveedor de instalaciones sanitarias
  - Páginas amarillas
  - Constructor/fontanero/remodelador  Decorador/arquitecto
  - Visitó tienda minorista/de artículos para el hogar
  - Referido por otros... Amigo/pariente/conocido
  - Otro (Describa) \_\_\_\_\_
2. ¿Quién fue el primero en darle información específica sobre este producto (especificaciones, precios, etc.)?
  - Distribuidor/proveedor de instalaciones sanitarias  Constructor
  - Remodelador
  - Contratista de fontanería  Tienda minorista/de artículos para el hogar
  - Decorador/arquitecto  Ya estaba instalado
3. ¿Cuál fue el principal motivo para la compra?
  - Estilo  Servicio de garantía  Características del producto
  - Marca  Precio  Hidroterapia
  - Reventa de la casa \_\_\_\_\_
  - Otro \_\_\_\_\_
4. ¿Quién tomó la decisión final de qué producto comprar?
  - Usted mismo  Cónyuge  Usted y su cónyuge
  - Otro miembro de la familia  Diseñador/arquitecto
  - Constructor/fontanero/remodelador  Ya estaba instalado
5. ¿Quién lo instaló?  Ya estaba instalado/casa nueva
  - Contratista/fontanero durante la remodelación
  - Usted/cónyuge durante la remodelación
  - Otro \_\_\_\_\_
6. ¿Cuál es el valor de mercado actual de esta propiedad?  
Estime en \$ \_\_\_\_\_
7. ¿Qué edad tiene el jefe de familia? \_\_\_\_\_ años
8. ¿Qué otros fabricantes tuvieron en cuenta?
  - Eljer  Lasco  Price Pfister  Aqua Glass
  - Kohler  American Standard  Sterling
  - Otro (especifique) \_\_\_\_\_
9. ¿Cuánto tiempo estuvo buscando antes de comprar la unidad?
  - 1 día  de 2 a 6 meses
  - de 2 a 7 días  de 6 meses a 1 año
  - de 1 a 2 semanas  de 1 a 2 años
  - de 2 a 4 semanas  más de 2 años
  - de 1 a 2 meses
10. Aproximadamente, ¿cuánto tiempo lleva viviendo en esta casa \_\_\_\_\_?
11. Indique, aproximadamente, el ingreso anual total de su grupo familiar.
  - Hasta \$24.999  de \$50.000 a \$74.999
  - De \$25.000 a \$29.999  de \$75.000 a \$99.999
  - De \$30.000 a \$39.999  de \$100.000 a \$149.999
  - De \$40.000 a \$49.999  más de \$150.000
12. ¿Cómo fue el proceso de compra?
  - Muy fácil  Fácil  Difícil  Muy difícil
13. Desde el punto de vista técnico, ¿cuánto conocía usted sobre el sistema de chorros Jacuzzi® patentado antes de realizar la compra?
  - No conocía nada  Conocía algo  Conocía mucho

Garantía limitada  
de noventa días  
únicamente para  
piezas sobre  
accesorio(s)